# **USER'S MANUAL**

MITSUBISHI HEAVY IND	USTRIES PACKAGED	AIR CONDITIO	NER	USER'S MANUAI	ENGLISH
Ceiling cassette -4 way- (FDT) Ceiling cassette -4 way Compact (600x60 Ceiling cassette -2 way- (FDTW) Ceiling cassette -1 way Compact- (FDTQ)	<u>00mm)- (FDTC)</u> )		N	ANUEL DE L'UTILISATEUR	FRANÇAIS
Ceiling cassette -1 way- (FDTS) Duct connected -High static pressure- (F Duct connected -Middle static pressure-	≁ : <u>DU)</u> (FDUM)			ANWENDERHANDBUCH	DEUTSCH
Ceiling suspended (FDE) Wall mounted (FDK) Floor standing -2 way- (FDFW) Elecer standing (with eccine) (FDFL)				ISTRUZIONI PER L'USO	ITALIANO
Floor standing (with casing) (FDFL) Floor standing (without casing) (FDFU) Duct connected (Ultra thin) -Low static p	<u>ressure- (FDQS)</u>		M	ANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL
Duct connected -Compact&Flexible- (FDI Duct connected -High static pressure out	UH) tdoor air processing unit (FDU -F)		G	EBRUIKERSHANDLEIDING	NEDERLANDS
Antraumant	المتحققة الم			MANUAL DO UTILIZADOR	PORTUGUÊS
	Heating Tran- Tran- Tran-			ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
	In elevation for running. Tap the pixel for change.		РУКОВО	ДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ U	РУССКИЙ
				KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE
<wired control="" remote=""> RC-E5</wired>	<pre><eco control="" remote="" touch=""></eco></pre>	<wireless control<="" remote="" th=""><th>&gt;</th><th></th><th></th></wireless>	>		
※ Please refer to the manual provided with eco touch REMOTE CONTROL	Si prega di fare riferimento alla documentazione fornita co eco touch telecomando	on il	ntação que veio com o eco 🛛 🛛 🛪 e	co touch uzaktan kumanda ile birlikte gelen belgelere bakın	
※ S'il vous plaît se référer à la documentation fournie avec la eco touch télécommande	※ Por favor, consulte la documentación que viene con el ec touch mando a distancia	ο ※ Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση πο τηλεχειριστήριο	ου συνόδευε το eco touch		
※ Bitte beachten Sie die Dokumentation, die mit der eco touch Fernbedienung kam	※ Raadpleeg de documentatie die bij de eco touch afstands diening	sbe- Ж Пожалуйста, обратитесь к д с есо touch дистанционным	документации, поставляемой I управлением		
CE ERE					
This air conditioner complies with following directive. Diese K Machinery 2006/42/EC Maschin Low Voltage 201/35/EU Nieders EMC 2014/30/EU EMV 20	Klimaanlage erfüllt die folgende Richtlinie. Este a nen 2006/42/EC Máqui pannung 2014/35/EU Baja ta J/4/30/EU EMC :	ire acondicionado cumple con la siguiente directiv nas 2006/42/CE ensión 2014/35/UE 2014/30/UE	ra. Este ar condicionado está em conformio Máquinas 2006/42/CE Baixa tensão 2014/35/UE EMC 2014/30/UE	ade com as seguintes directivas.	

EMC 2014/30/EU Pressure Equipment 2014/68/EU RoHS 2011/65/EU Ecodesign 2009/125/EC CE marking is applicable to the area of 50 Hz power supply.

Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes. Machines 2006/42/CE Basse tension 2014/35/UE CEM 2014/30/UE Équipements sous pression 2014/68/UE RoHS 2011/65/UE Écoconception 2009/125/CE La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz. Niederspannung 2014/35, EMV 2014/30/EU Druckgeräte 2014/68/EU RoHS 2011/65/EU Ökodesign 2009/125/EC Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz. Questo condizionatore d'aria è conforme alla seguente direttiva. Macchinario 2006/42/CE Bassa tensione 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

Apparecchiature a pressione 2014/68/UE

La indicación CE sólo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz. Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn. Machine 2006/42/EC Laagspanning 2014/35/EU EMC 2014/30/EU Drukapparatuur 2014/68/EU RoHS 2011/65/UE Ecodesign 2009/125/CE Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz. RoHS 2011/65/EU Ecodesign 2009/125/EC CE-markering is van toepassing op het gebied met een net-stroom van 50 Hz.

Equipos a presión 2014/68/UE RoHS 2011/65/UE

Ecodiseño 2009/125/CE

EMC 2014/30/UE Equipamentos sob pressão 2014/68/UE RoHS 2011/65/UE Concessão ecológica 2009/125/CE A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz. Το συγκεκριμένο κλιματιστικό συμμορφώνεται προς καθεμιά από τις οδηνίες που ακολουθούν. 2006/42/ΕΚ περί μηχανημάτων 2014/35/Ε περί χαμηλής τάσης 2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) 2014/68/ΕΕ περί εξοπλισμού υπό πίεση 2011/65/EE RoHS 2009/125/EK περί οικολογικού σχεδιασμού

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz.

PSA012B820H

201912

Mitsubishi Heavy Industries tarafından üretilmiş bu klima sistemini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyunuz ve bu kılavuzda yer alan talimatlara uygun olarak ürünü kullanınız. Kılavuzu okuduktan sonra, güvenli bir yerde garanti belgesi ile birlikte saklayınız. Sorularınız olduğunda veya sorunlar yaşadığınızda size yardımcı olacaktır.

### Bu Ürün, florlanmış sera gazları içerir.

R410A gazını atmosfere boşaltmayın: R410A, Küresel Isınma Potensiyeli (Global warming potential - GWP) = 2088 olarak düzenlenmiş bir flüorlu sera gazıdır. Flüorlu sera gazı ve CO<sub>2</sub> eşdeğer ağırlığıyla ilgili dış ünitede bulunan etikete bakın.

Tüm Kapalı Mekan ve Açık Mekanlardan alınan ses emisyonu basınç seviyesi 70 dB'in(A) altındadır.

### GÜVENLİK ÖNLEMLERi ..

### NASIL KULLANILIR

—	
< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >	
UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ	
"KABLOLU UZAKTAN KUMANDA"	4
KULLANILMASI	5
TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR	5
TIMER (ZAMANLAYICI) MODUNUN SEÇİLMESİ	5
SAATIN AYARLANMASI	6
ZAMANLAYICI UYKU MODU	6
KAPANMA ZAMANLAYICI MODU	6
AÇMA ZAMANLAYICI MODU	7
HAFTALIK ZAMANLAYICI MODU	7
ZAMANLAYICI İPTAL MODU	10
SESSİZ MODDA ÇALIŞTIRMA	10
PANJURUN AYARLANMASI	11
HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI(FDT, FDTC, FDE, FDK, FDFW DURUMUNDA)	11
HAVALANDIRMANIN ÇALIŞTIRILMASI	12
RAHAT KULLANIM İÇİN	12
MUAYENE GÖSTERGESİ, FİLTRE İŞARETİ, KLİMA NUMARASI, BEKLEME, ODA SICAKLIĞI VE YEDEKLEME GÖSTERGESİ	13
< KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >	
UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ	
KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA	13
NASIL ÇALIŞTIRILIR	14
MEVCUT SAATI AYARLAMA PROSEDÜRÜ	14
AÇMA - ZAMANLAYICI İŞLEM	14
KAPAMA – ZAMANLAYICI ÇALIŞTIRMA	14
PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM	14
PANJURUN AYARLANMASI	15
RAHAT KULLANIM İÇİN	
GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN, FİLTRE İŞARETİ	
BACKUP (YEDEKLEME) DÜĞMESİ	
AKILLI KULLANIM İÇİN	
BAKIM	
SORUN GIDERME	18
UYARI	
ISITMAYA HAZIRLIK	
OTOMATIK YENIDEN BAŞLATMA	
DÜĞMEYLE ÇALIŞTIRMAYI DEVRE DIŞI BIRAKMA HAKKINDA	19
KURULUM, TAŞIMA VE MUAYENE BAKIM HAKKINDA	19
ÇALIŞMA ARALIĞI	19
AMBALA ILI KI IMANIN ANA PARCALARI ICIN BAKIM VE KONTROL KILAVUZU	20

# **GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

- Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen bu "GÜVENLİK ÖNLEMLERİNİ" okuyunuz ve ürünü verilen talimatlara uygun olarak kullanınız.
- Burada yer alan önlemler " ▲ TEHLİKELİ" ve "▲ DİKKAT" olarak sınıflandırılmıştır. "A TEHLİKELİ" olarak adlandırılan kısım, ürün yanlış kullanıldığında ölüm ve ciddi varalanmalar ile neticelenecek ciddi sonuçlara neden olabilen potensiyel olarak tehlikeli durumları tanımlar. Ancak, bilinmelidir ki, duruma bağlı olarak, " 🛆 DİKKAT" kısmında listelenen unsurlar ciddi sonuclara neden olabilecel potensiyale de sahiptir. Her iki ikaz size güvenlik ile ilgili önemli bilgiler sunabilir; lütfen bu talimatları dikkate alınız.

Bu kılavuzun ana metni boyunca kullanılan semboller aşağıdaki anlamlara sahiptir.

- yasaklı unsurlar anlamına gelir. Belirlenen yasaklı unsur daire ya da çevre içerisinde açıklanır.

- işareti zorunlu eylem ya da talimat anlamına gelir.
   Belirlenen yasaklı unsur daire içerisinde ifade edilir.
   Sol işaret "Topraklama gerekli" demektir.
- Kılavuzu okuduktan sonra, diğer kişilerin kılavuzu istedikleri zaman açıp inceleyebilecekleri bir yere kaldırınız. Eğer yeni bir kişi sisteme sizden satın alırsa bu kılavuzu ona vermeyi unutmayın.

# KURULUM ÖNLEMLERİ

### **▲ TEHLİKE**

Kurulumun satıcınız ya da bir uzman tarafından yapıldığından emin olun. Eğer kendiniz kurulumu yaparsanız birimin kurulumu doğru bir şekilde yapılamaz ve birimin sızıntı yapması su sızıntısına, elektrik çarpmasına, yangına ve yaalanmalara neden

olabilir.

Küçk bir odada birimin kurulumu yapılmışsa, soğutucu sızıntısının sınır aşmaması için önleyici tedbirler alınmalıdır.

- Soğutucu sızıntızı oksijen
- eksikliğinin neden olduğu
- kazalara yol açabilir. Önlemler
- için için satıcınıza danışınız.

0

Ω

### 

Ω

### Topraklama yapmayı unutmayın.

Toprak hattını herhangi bir gaz borusu, su borusu, paratoner veya telefona bağlı bir toprak hattına bağlamayın. Eksik topraklama elektrik çarpmasına sebep olabilir.

### Bir kacak kesici takılması gereklidir.

Kaçak kesici takılmazsa elektrik carpması olabilir. Montaj icin lütfen satıcınıza ya da bir uzmana danısın.

### Klimanızı alev alan gaz $\bigcirc$ kacağı bulunma tehlikesi olan bir yere monte etmeyiniz.

Eğer gaz sızıntısı meydana gelir ve cihazın etrafında birikirse, alev alabilir.

### Suyun güvenli bir sekilde boşaltılması için drenaj borularını takmayı unutmayın.

Aksi takdirde, su sızıntı yaşanabilir ve ev eşyaları ıslanabilir.

# **CALIŞTIRMA ÖNLEMLERİ**

### 

Bu cihaz, yaşı 8 ve 0 üzerindeki cocuklar tarafından ve fiziksel, duvusal veya mental yeteneği düşük ya da bilgi ve deneyim eksikliği bulunan kisilerce, cihazın güvenli bir sekilde kullanımıyla ve arz ettiği tehlikelerle ilgili bilgilendirildikleri veya denetim altında kullanmalarına izin verildiği sürece kullanılabilir.

Cocuklar cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, denetim altında olmadıkları sürece cocuklar tarafından yapılmamalıdır.

 $\bigcirc$ 

Vücudunuzu uzun süre  $\bigcirc$ soğutulmus hava akımına maruz bırakmayın ya da aşırı üşütmeyin.

Çeşitli sağlık sorunlarına veya rahatsızlıklara neden olabilir.

### Hava giris ve cıkıs $\bigcirc$ deliklerine parmaklarınızı ve/veya diğer uzun cisimleri sokmayınız.

Fanın cok yüksek hızda dönmesinden dolayı yaralanmalara neden olabilir. Klima sistemi bir su baskını 🏾 veya fırtına gibi doğal afet sonucunda suya batarsa, tekrar kullanmadan önce satıcınıza danışın.

Klima sistemini bu tür koşullarda kullanması arızalara, elektrik carpmasina ya da yangina neden olabilir.

### Eğer herhangi anormak bir 🌘 belirti (örn., yanık kokusu) görülürse, elektrik düğmesini kapatın ve işlemi durdurun. Ve satıcınıza danışın.

Klima sistemini bu tür kosullarda kullanması arızalara, elektrik carpmasina ya da yangina neden olabilir.

Kötü soğutma veya kötü 0 ısıtmanın nedenlerinden biri soăutucu sıvısının sızıntı yapmasıdır. Lütfen satıcınıza danışın.

Eğer tamir için ek soğutucu gerekirse, yapılması gereken işlemi hizmet personeli ile belirleyin Klimanın soğutucu sıvısı zehirli değildir. Normal koşullarda soğutucu sızıntı yapmaz. Ancak, sızıntı meydana gelir ve fan ısıtıcı, oda ısıtıcı ya da ocak gibi cihazlardan alev alırsa, zehirli kimvasallar üretebilir.

Hava üfleyici çalışmıyor olsa 🔿 bile içerisine parmaklarınızı ya da uzun çubuk gibi cisimleri sokmayın.

Beklemediğiniz bir anda çalışmaya başlayıp yaralanmalara neden olabilir.

# 

Gıda, hayvan ve bitki,  $\bigcirc$ hassas cihazlar ve sanat eserleri vb. sevlerin saklanması icin kullanmayınız. Depolama malları bozulabilir. Islak ellerle düğmelere basmayınız. Elektrik carpmasına neden olabilir. Birim ile birlikte yakıcı bir alet kullanıldığında sık sık havalandırın. Eğer havalandırma yeterli değilse oksijen azlığından kaynaklanan kazalara neden olabilir. Birimden cıkan hava  $\bigcirc$ akışına doğrudan maruz kalacak sekilde alevli bir cihazı yerleştirmeyiniz. Ekipmanın kusurlu bir sekilde vanma islevini gerceklestirmesine neden olabilir. Uzun süre kullanım Ω nedeniyle birim kurulum temelinin hasar görmediğinden emin olun. Eğer iyi irtibatlanmamışsa birim asağı düşerek yaralanmalara neden olabilir. Birimi su ile yıkamayınız ve 3 üzerine icinde su bulunan vazo koymayınız. Elektrik carpmasına neden

olabilir.

2

Kötü etkiler görülebilir.
Temizlemeden önce, işlemi <b>()</b> durdurduğunuzdan emin ve gücü kesin.
İçeride yer alan fan yüksek hızlarda dönmektedir
Uygun boyutta bir sigorta 🛛 🔿 kullandığınızdan emin olun.
Çelik tel ya da bakır tel kullanmanız bir aksaklığa ya da yangına neden olabilir.
Yanıcı sprey vb. nesneleri 🚫 birimin yanına koymayınız ya da birime doğrudan
sikmayınız.
durdurduğunuzdan emin ve
aücü kesin.
İçeride yer alan fan yüksek hızlarda dönmektedir.
Birim uzun süre 🔗 💦
kullanılmadığında, gücü kesin.
Kirlerin birikmesi ısı oluşumuna ya da yangına neden olabilir. Ancak, işleme tekrar başlamadan önce birimi altı saat öncesinden açın.
Klimanın altına ya da 🛛 🕓 çevresine elektrikli aletler
ve ev eşyaları yerleştirmeyin.
Birimden olası sızıntılar aksaklıklara ya da kirlenmeye yol acabilir.

Hava akışının doğrudan

gelecek şekilde birimi

kurmayınız.

havvanlara va da bitkilere

# Aluminyum kanatçığa dokunmayın. Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir. Ev içi biriminin içini kendiniz temizlemeyin. Satıcınıza danışın ya da şirketimiz tarafından tavsiye edilen kullanıcı danışma hatlarını kullanın. Eğer yanlış bir deterjan ya da uygun olmayan bir yöntem uygularsanız, reçineli kısımlar

uygularsanız, reçineli kısımlar hasar görüp su sızıntılarına neden olabilir. Eğer deterjan elektrikli parça ya da motor üzerine düşürülürse, arızalara, duman çıkmasına ya da ateşlemeye neden olabilir.

### Ev dışı biriminin üzerine hiçbir cisim koymayın ya da monte etmeyin.

Düşmesi durumunda yaralanmalara yol açabilir.

Çalıştırma ya da bakım sırasında dengesiz bir ayak dayaması kullanmayın.

Düşmeniz durumunda yaralanmalara yol açabilir.

Hava filtresini yerinden çıkartırken tozların gözünüze kaçmamasına dikkat edin.

 $\bigcirc$ 

Hava filtresi yerine takılmadan klimayı çalıştırmayın. Biriken toz arızalara neden

### Biriken toz arızalara ne olabilir.

### Fırtına sırasında çalıştırma işlemini durdurup klimayı kapatın.

Yıldırım düşmesi arızalara neden olabilir.

### Birkaç sezon klimayı kullandıktan sonra, rutin bakım ve temizlemenin haricinde inceleme ve bakım işlemleri gereklidir.

Ev içi biriminde biriken kir ya da toz kötü kokulara ve nem alma işlemini gerçekleştirenn su boşlatma borularının tıkanması nedeniyle su sızıntısına neden olabilir. İnceleme ve bakım için uzman bilgi birikimi ve kabiliyeti gerekir. Bu nedenle, satıcınıza danışın.

### Ev dışı birimin çevresine hiçbir cisim koymayın ve yaprak ve bitkilerin birimin çevresinde birikmesine izin vermeyin.

Ω

 $\bigcirc$ 

Düşen yaprakların içerisinde böcek ve solucanlar birikebilir ve bunların elektrikli parçalara teması durumunda arızalara, alev almaya, ya da duman çıkmasına neden olabilir.

### Giriş/çıkış ızgaraları ya da diğer paneller yerlerine takılı olmadığında klimayı çalıştırmayın.

Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir.

### Klimayı çalıştırmak veya durdurmak için güç kaynağı düğmesini kullanmayın.

Yangına ya da su sızıntısına neden olabilir.

Otomatik yeniden başlama sabitlenmişse, fan beklenmedik bir anda çalışmaya başlayıp yaralanmalara neden olabilir.

 $\bigcirc$ 

 $\bigcirc$ 

### Pancurlar hareket halindeyken üfleme portuna dokunmayın.

Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir.

### Uzaktan kumanda kordonunu germeyin.

İç tellerde kopma meydana gelebilir ve elektrik sızıntısına neden olabilir.

### Ev içi birimi ya da uzaktan 🚫 kumandanın yakınında su ısıtıcısı vb. kullanmayın.

Eğer bunların yakınında buhar oluşturan bir cihaz kullanılırsa, üzerlerine su damlayıp elektrik sızıntısı ya da kısa devre meydana gelebilir.

### Toz ya da elyaf gibi cisimlerin uçuştuğu bir alanda klimayı kullanmayın.

Hava filtresi içerisinden geçen ince toz ya da lifler klimanın içerisinde kalabilir ve elektrik sızıntısına ve kısa devreye yol açabilir.

### Üzerine su gelmemesi gereken cisimleri klimanın altına koymayınız.

Yüzde 80'den fazla nem oranı ya da drenaj borularının tıkanması çiy düşmesi yol açıp bu cisimlere zarar verebilir.

# NAKLİYE VE ONARIM ÖNLEMLERİ

## 

### Hiçbir değişiklik yapmayın. ① Onarım için satıcınızla irtibata geçin.

Uygun olmayan onarım su sızıntı, elektrik çarpması ya da yangına neden olabilir. Normal koşullarda soğutucu sızıntı yapmaz. Ancak, sızıntı meydana gelir ve fan ısıtıcı, oda ısıtıcı ya da ocak gibi cihazlardan alev alırsa, zehirli kimyasallar üretebilir. Soğutucu sızıntısını onarırlen, hizmet personelinin yardımıyla onarımın hatasız bir şekilde tamamlandığından emin olun.

### Klimanızın nakliyesi ve yeniden kurulumu gerekiyorsa satıcınıza ya da bir uzmana danışın.

Klimanın yanlış bir şekilde kurulumu su sızıntısı, elektrik çarpması ve/veya yangına neden olabilir.

### Onarım ya da ev içi birimin kontrol edilmesinden önce "ev içi güç kaynağı kesicisini" kapattığınızdan emin olun.

"Ev içi güç kaynağı kesicisi" çalışır halde birini kontrol ederseniz veya onarmaya çalışırsanız ev içi biriminin fanının dönmesi yaralanmalara veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

### Onarım veya kontrol için sökülen panelleri güvenli bir yere koyun.

Aksi takdirde, düşüp yaralanmalara neden olabilirler.

# KULLANILMASI < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA > UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ (KABLOLU UZAKTAN KUMANDA)

 

 Kablolu uzaktan kumanda

 Aşağıdaki çizimde uzaktan kumanda kapağı açık olarak gösterilmektedir. Açıklamaya yardımcı olması için likit kristal ekrandaki (LCD) öğeler gösterilmektedir.
 Kapağı açmak için aşağı doğru çekin.

 Havalandırma ekranı
 Hafatalık zamanlayıcı ekranı

 Havalandırma sıraısında görüntüye gelir.
 Hafatalık zamanlayıcı ekranı

 Havalandırma ekranı
 Hafatalık zamanlayıcı ekranı

 Merkezi kontrok ekranı
 İşlem ayarları gösterme alanı

 Kilma sistemi merkezi bir uzaktan kumanda ile kontrol edildiğinde ekrana gelir.
 İşlem ayarları gösterir.

 İşlem ayarları gösterir.
 İşlem ayarları gösterir.

Klima sistemi merkezi bir uzaktan kumanda ile kontrol edildiğinde ekrana gelir. Zamanlayıcı işlem ekranı Zamanlayıcı işlem ayarlarını gösterir. İslem/kontrol aösterge ısığ 10 İslem sırasında, Yesil vanar. Hata durumunda: Kırmızı olarak yanıp söner. Sıcaklık ayarı düğmeleri İşlem/durdur düğmesi 27.5°c 🗱 Bu düğmeler odanın sıcaklığını avarlamak 46 Bu düğme klima sistemini çalıştırıp durdurmak için için kullanılır. kullanılır. *ITEMP* ① ON/OFF Klimayı çalıştırmak için düğmeye bir kez ve durdurmak için düğmeye tekrar bir kez basın. (Timer) Zamanlayıcı düğmesi Bu düğme zamanlayıcı modu ayarlamak için kullanılır MODE (Mod) düğmesi ■ Bkz., sayfa 5 Bu düğme islem modunu değistirmek icin kullanılır. Q MODI Zamanlayıcı ayar düğmeleri FAN SPEED (Fan Hizi) düğmesi Bu düğmeler zamanlayıcı modu ve Bu düğme hava akış hacmini ayarlamak için kullanılır saati ayarlamak için kullanılır. ☞ Bkz., 5 ila 12 VENT (Havalandırma) düğmesi E.S.P. düămesi Bu düğme harici havalandırmavı calıstırmak icin ※ Bu düğme sadece servis mühendislerince kullanılır. 🖙 Bkz. Savfa 12 montai amaclı kullanılır LOUVER (Pancur) düğmesi Bu düğme salınım pancurunun çalıştırılıp kapatılması için kullanılır. 🖙 Bkz., sayfa 11 AIR CON No. (klima sayısı) düğmesi Bu uzaktan kumandaya bağlı olan ev içibirim sayısını gösterir · Bu düğme ev içi adres ayarları için kullanılır. SET (AYAR) düğmesi · Bu düğme ayarları sabitlemek için kullanılır. · Bu düğme sessiz modu sabitlemek için kullanılır. CHECK (Kontrol) düğmesi IST Bkz., 5 ila 12 Bu düğme sadece servis mühendislerince montaj amaçlı kullanılır. TEST düğmesi RESET düğmesi Bu düğme test islemi sırasında kullanılır Ayar yaparken bu düğmeye basarsanız, bir önceki görüntüye geri gidebilirsiniz. 🖙 Bkz., sayfa 5 ila 12 Bu düğme "FILTER CLEANING" (filtre temizliği) görüntüsünü sıfırlamak için avrica kullanılır. (Hava filtresinin temizlenmesinden sonra basın).

\* FDU-F durumunda

Uzaktan kumandanın ayar sıcaklığı, çalışma termostatı AÇIK/KAPALI iken dış hava sıcaklığını gösterir.

### ATIK BERTARAFI İÇİN ÖNLEMLER



Klimanız bu simge ile işaretlenmiş olabilir. Bu, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın (2012/19/EU sayılı direktiftekişekliyel WEEE) genel ev çöpü ile karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Klimalar, yetkili yeniden kullanım, geri dönüşüm ve kurtarma tesislerinde işlenmemeli ve belediyenin çöp sisteminde imha edilmelidir. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen montejı yapan yerle ya da yetkili makamla bağlantı kurun.

### KULLANILMASI (FDU-F için nem alma işlemi engellenmiştir.) < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

DIKKAT • Klimanın hem iç hem de dış ünitelerini korumak için, ilk çalıştırmadan önce altı saat boyunca güç beslemesini açık bırakın. (Kompresörü ısıtmak için krank mili ısıtıcısına akım verilir.) Güç kaynağını kapatmayın. (Kompresör durdurulduğunda bile krank miline güç iletilir. Bu, kompresörü ılık tutar ve sıvı soğutucunun birikmesinden kaynaklanan arızları önler.)



Çalışma modu

DRY	$\Diamond$
COOL	$\sum_{i=1}^{M-1}$
FAN	
HEAT	ўć
AUTO	

#### 📕 Oda sıcaklığını ayarı için kılavuz

SOĞUK......26 ila 28°C KURU......21 ila 24°C SICAK......22 ila 24°C FAN......Ayar gerekmez

 Çalışma ayarları değişir, sıcaklık ve hava akış hacmi ayarı klima durdurulmuş olsa bile yapılabilir. Çalıştırma durdurulduğunda bir düğmeye basılırsa, ilgili görüntü ekrana gelir ve ayarlar değiştirilebilir. Ayarların değiştirilmesinden sonra ekran üç saniye aydınlanır ve daha sonra otomatik olarak kapanır.

### UYARI

- Aşağıdaki durumda, çalıştırma modları uymadığından "OPERATION MODE INVALID " mesajı görünür ve çalıştırma "Fan" moduna geçer.
- İç üniteler farklı modlarda çalışırken (ısıtma/soğutma serbest yerleşim multi sistem KXR modelinde iç üniteler farklı ısıtma/soğutma modlarında çalıştırılabilir).
- Klima sistemini sık aralıklarla açıp kapatmayın.
  Uzaktan kumanda düğmelerine basmak için keskin cisimler kullanmayın.

- 1 **ON/OFF düğmesine basın.** Klima çalışmaya başlar.
- **2** MODE düğmesine basın.
  - Ev içi birimin modeline göre işlem modları ekrana gelir. Düğmeye her basıldığında, ekran görüntüsü sırasıyla kuru → soğuk → fan → sıcak (→ otomatik olarak değişin\*. (Otomatik işlem sadece ısı kurtarma sistemi KXE durumunda seçilebilir. Otomatik işlem ısı pompalama sistemi KX durumunda seçilemez.)
  - Otomatik çalıştırmada, ayarlanmış sıcaklığa ve oda sıcaklığına bağlı olarak ısıtma ve soğutma otomatik

*	olarak değşir.* FDU-E durumunda	lsıtma işlemi	Ĺ	
	Uzaktan kumandanın			
	avar sıcaklığı, calısma	-3	+3	
	termostati ACIK/		L0	da sıcaklığı ayarı
	KAPALI iken dış hava sıca	klığını gösterir.		

- **3** TEMP düğmesine basın.
- Oda sıcaklığını ayarlamak için 🕢 ya da 🕥 düğmesine basın.\* \* FDU-F durumunda
  - Uzaktan kumandanın ayar sıcaklığı, çalışma termostatı AÇIK/ KAPALI iken dış hava sıcaklığını gösterir.

### **4 FAN SPEED düğmesine basın.**

Ünite maksimum fan hızı ile çalışır.

### **5 IOUVER** düğmesine basın.

Eğer ev içi birimi otomatik salınım işlevine sahipse, LOUVER düğmesine bir kez basın ve mevcut pancur durumu ekrana gelir.

Eğer ev içi birimi otomatik salınım işlevine sahip değilse "@JIWALID (PER "mesajı ekrana gelir.

- Pancur işlemi için 🖙 Bkz., sayfa 11 ila12
- (1) COUVER düğmesine basın ve ekranı SUING
   (2) değiştirin.
- Pancuru durdurmak için 🖙 Bkz.i 11 ve 12
   ① Durdurma konumlarını sırasıyla göstermek için pancur
- çalışırken bir kez basın. ② İstediğiniz konumda pancuru durdurmak icin bu düğmeye
- tekrar basın. Etkili durdurma konumu ﷺ Bkz., sayfa 11 ve 12 Otomatik çalıştırma için:.....orta
- Soğutma/nem alma işlemi için: ......Yatay Isıtma işlemi için: .....aşağı doğru

### DURDUR ①ON/OFF düğmesine basın.

### UYARI

- Yukarıda bahsi geçen düğmelerden herhangi birine basıldığında "©IIWALIDOPR" durumu ile karşılaşılabilir, ancak bu arıza belirtisi değildir. Bu durumda, düğmenin işlemi yasaklanır.
- Güç kaynağını açtıktan sonra cihazı ilk kez çalıştırdığınızda, varsayılan ayarlar aşağıda listelenir.
  - Merkezi kontrol ......Kapalı Çalışam modu değişimi......Otomatik mod : otomatik soğutma

		Otomatik mod olmadan : soğ	uk
Sici	aklığı ayarla	23°C	
_			

Fan hızı
Pancur konumuYatav

# TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR

### TIMER (ZAMANLAYICI) MODUNUN SEÇİLMESİ



Her bir zamanlayıcı işleminin işlevleri

Belirlenen süre dolduğunda, cihaz çalışmayı durdurur.

10 avar seceneği meycuttur: "bir saat sonra kapat" ila "10

Ayarlanan saate ulaşıldığında klima çalışmayı

Belirli bir zamandan sonra klima çalışır. Aynı zamanda

sıcaklığı da avarlavabilirsiniz. Her avarda bir kez

Her gün için en fazla dört ACMA/KAPAMA zamanlayıcısı

Haftalık zamanlayıcı ayarlandığında, her hafta tekrarlar.

Zamanlavici uvku modu

Kapanma Zamanlayıcı Mod

Her ayarda bir kez yapılabilir.

• Açma zamanlayıcı mod

Haftalık zamanlavıcı mod

Belirli bir zamandan sonra kapanma.

saat sonra kapat".

durduracaktır

yapılabilir.

avarlavabilirsiniz.

### TİMER düğmesine basın.

Mod, timer (zamanlayıcı) modu olarak değişir. "Haftanın günü" ve "saat" ekranda görünür. [ÖRNEĞİN] Pazar: Öğleden sonra saat 1

Gösterge alanı:[SUN MON TUE WED THU FRI SAT] [ PM 1:[][] [⊘]C[](CK SET V](yanan)

### 2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

1

▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.

[⊕ CLOCK SET ■] (saati ayarla)

[② SLEEP TIMER ♦] (Her işlem, belirli bir süre geçtikten sonra durur.)

- [ OFF TIMER 🗧 (Belirli bir zamandan sonra kapanma.)
- (② IN TIMER 👌 (Belirli bir zamandan sonra kapanma.)

(WEEKLY TINER ♦) (Haftanın her günü için zamanlayıcı ayarı secimi)

### [TIMER CANCEL ] (Zamanlayıcı ayarını iptal eder)

▲ düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modları aşağıdan yukarı doğru görünür. ( RESET düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve eski durumuna geri döner.

O SET düğmesine basın.

3

Seçilen zamanlayıcı mod sabitlenir.

Her bir zamanlayıcı modu ayarlamak için bu aşamdan itibaren sonraki sayfalara bakın.

İşlevin olası kombinasyonu aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

# Birlikte ayarlanabilen modların kombinasyonu (O: mümkün ×: mümkün değil)

	Uyku zam.	Kapama zam.	Açma zam.	Haftalık zam.
Uyku zamanlayıcı		×	0	×
Kapama zamanlayıcı	×		0	×
Açma zamanlayıcı	0	0		×
Haftalık zamanlayıcı	×	×	×	

Birlikte sabitlenemeyen modların kombinasyonlarını seçip
 SET düğmesine basarsanız, " **GIWALIDPR** (geçersiz
işlem)" mesajı 3 saniye boyunca ekrana gelir ve sonra adım
2'de seçilen ekrana geri döner.

- UYARI
- Zamanlayıcı mod çalışırken **OVOFF** düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod sona erer ve ekran eski haline geri döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmayın.
- AÇMA zamanlayıcı modu, KAPAMA zamanlayıcı ya da Uyku zamanlayıcı moddan birisiyle aynı zamanda ayarlamak istediğinizde, KAPAMA zamanlayıcı (ya da Uyku zamanlayıcı) AÇMA zamanlayıcı önceliğe sahiptir.
- Ozamanlayıcı düğmesine basarsanız ve "OINYALID OPER " ekrana gelirse, düğme işlemi kapalı olduğu için düğmeye basılamaz. Düğmeyi etkin hale getirmek istiyorsanız satıcınıza danışın.
- (2) Timer (zamanlayıcı) düğmesine bastıktan sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, Zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge eski görünümüne döner.
- Haftalık zamanlayıcı ayarı elektrik kesintilerinden sonra geri yüklendiğinde, ayar verileri (her gün için dört ayar) kayıtlı kalır, fakat tatil ayarları otomatik olarak günlük ayarın yerini alır.

#### TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALISTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### SAATIN AYARLANMASI

Asağıdaki adımlara göre ayarlanan saate bağlı olarak zamanlayıcı islemi gerçeklestirilir. Saati doğru ayarladığınızdan emin olun.

7



- 1 TIMER düğmesine basın. Mod, timer (zamanlavıcı) modu olarak değisir. "Haftanın günü" ve "saat" ekranda görünür. [SUN MON TUE WED THU FRI SAT] Gösterge alanı : [ pm *1:00*] ©CLOCK SET ▼1 2 O SET düğmesine basın. Görüntü alanı aşağıdakileri gösterir: SUN MON TUE WED THU FRI SAT] (Vanip söner) [ PM [:DD] (mevcut saat) でもま SET DAY 1 3 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. Hafta günlerinin üzerindeki ▼isaretini bulunduğunuz günün üzerine getirin. Sırasıvla, sola ve sağa hareket ettirmek icin ▲ ve ▼ isaretlerine basın. Eğer RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri dönerc ve "(?) 🖸 🎧 SFT 🛛 📲 ekrana gelir. 4 SET düğmesine basın. Haftanın günü sabitlenir ve ▼ işaretinin yanıp sönmesi durur ve sabit yanar. "Mevcut saat" değeri yanıp söner ve " 🖧 🖨 SET TIMER " görüntülenir. SUN MON THE WED THU FRI SAT РМ 1:00 **5** ▲ or ▼ düğmesine basın. Saati avarla. RESET düğmesine basarsanız, gösterge ekranı aşama 1'deki aörünümüne döner. 6 SET düğmesine basın. Yanıp sönen zaman göstergesi durur ve sabit yanar ve " CLOCK SET OK " göstergesi geçerli saatin ayarlandığını belirtmek amacıyla görüntülenir. İki saniye sonra, adım 1'deki ekran geri gelir ve "O CLOCK SET T" görüntülenir.
- 7 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

### UYARI

- Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmavin
- Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç dakika boyunca hicbir düğmeye başmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

### ZAMANLAYICI UYKU MODU

Belirli bir süre gectikten sonra, calışma durur.

#### Uyku zamanlayıcı

Klima, ayarlanan süre sonunda kapanır.



Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF düğmesine başarşanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.

Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç dakika boyunca hicbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

### KAPANMA ZAMANLAYICI MODU Belirli bir zamandan sonra kapanma.

Bu ayar sadece bir kez gecerlidir.



KAPAMA zamanlayıcı ayarlandığında, işlemi DİKKAT başlatmak mümkün değildir. Klimayı çalıştırmak istiyorsanız ON/OFF düğmesine basın.

### UYARI

Zamanlayıcı ayar modundayken OV/OFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.

Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç dakika boyunca hicbir düğmeye başmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

- TIMER düğmesine basın.
- 2 ▼ düğmesine bir kez basın. "⊕ CLŪCK SET ▼" → "⊅ SLEEP TIMER \*"
- 3 SET düğmesine basın.

1

4

6

" / hour OFF "yanıp söner, [ÖRNFK] "⊕≑ SET TIMER "yanar

▲ or ▼ düămesine basın. Görüntü aşağıdaki gibi değişir. İstediğiniz gibi ayarlayın

5 **SET düğmesine basın.** 

Klima kapalıyken, bir uyku zamanlayıcı ayarlanmışsa klima calışmaya başlayacaktır. Gösterge ekranında " TINR SFT IK " görüntülendikten sonra, ekran adım 2'deki görünüme döner. <"On saat sonra kapanma" ayarlandığında >

" III hour "(yanar) "♪ TIMER SET OK " (iki saniye yanar)

" III hour" (yanar) "
\$) SI FFP TIMER #" (yanar) Kalan süre gösterilir ve her saat başı değişir. Belirlenen süre dolduğunda, cihaz calısmavı durdurur. (Her islem, belirli bir süre geçtikten sonra durur.)

- 6 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.
- 1 TIMER düğmesine basın.
- 2 ▼ düğmesine iki kez basın.

 $(\textcircled{O} CLOCK SET \forall ] \rightarrow (\textcircled{O} SLEEP TIMER \Leftrightarrow ] \rightarrow (\textcircled{O} OFF TIMER \Leftrightarrow ]$ 

- 3 SET düğmesine basın.
  - " Рм '**-/: 00** " yanıp söner, [ÖRNFK] "⊕≑ SET ∏MER´″yanar.

▲ or ▼ düğmesine basın.

### İşlemi durdurmak istediğiniz süreye ayarlayın.

"Saati" avarlavın

4

▲ va da ▼ düğmelerini bir süre basılı tutarsanız. "saat" göstergesi 1 saatlik artıs/azalışla değişir ve düğmeye basma bırakılırsa saar deăisimi durur.

"Dakika" ayarlayın

▲ va da ▼ düğmesine baştığınızda, ekrandaki savı on dakikalık kademelerle artar veva azalır.

#### 5 SET düğmesine basın.

Kapama zamanlayıcı ayarlanmış olacaktır. Gösterge ekranında " TIMER SET 🗽 " görüntülendikten sonra, ekran adım 2'deki görünüme döner. <Eğer 6:00 PM ayarlanmışsa>

" OPM 6:00 " (vanar.) "
 TIMER SET [K " (iki saniye boyunca yanar)

" Фрм **Б:́ДД**" (yanar.) "
 OFF TIMER 
 \$" (yanar.) Klima 6:00 PM'de calışmayı durdurur. Zaman göstergesi de kapatılır.

**6** Düğmesine (I) ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

# TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALISTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### ACMA ZAMANLAYICI MODU

Belirli bir zamandan sonra klima çalışır. İslemi başlatmak istediğiniz sıcaklığı ayarlamanız mümkündür. Her işlem için sadece bir ayar uygulanabilir.



- TIMER düğmesine basın.
  - düğmesine üç kez basın.  $(\bigcirc \text{ CLOCK SET } \forall) \rightarrow (\bigcirc \text{ SLEEP TIMER} \Rightarrow) \rightarrow (\bigcirc \text{ OFF TIMER } \Rightarrow) \rightarrow$ IO ON TIMER 🔶 🗎
- 3 SET düğmesine basın. "()AM 9:00 "yanıp söner, [ÖRNEK] "⊕≑ SET TINER ″yanar.
- ▲ va da ▼ düğmesine basın. İşlemi başlatmak istediğiniz saati ayarlayın.
  - "Saati" avarlavın
  - ▲ va da ▼ düğmelerini bir süre basılı tutarsanız. "saat" göstergesi 1 saatlik artış/azalışla değişir ve düğmeye basma bırakılırsa saar değişimi durur.
  - "Dakika" ayarlayın ▲ ya da ▼ düğmesine bastığınızda, ekrandaki sayı on dakikalık kademelerle artar veya azalır.

### SET düğmesine basın.

Açma zamanlayıcı ayarlanmış olacaktır. Sol görüntü görüntü alanında gösterilir. <Eğer 10:00 AM avarlanmıssa>

"⊕<sup>AM</sup>*IO:OO*" (yanar) "TEMP SET ON **T**" (yanar)

Eğer RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner.

#### 6 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

- ▼ düğmesine basın ve "TEMP SET OFF ▲" ekrana gelir. ▼ düğmesine basın ve "TEMP SET []N ▼ "ekrana gelir. Yukardakilerin birisini seçin.
- Eğer sıcaklık ayarlanmışsa adım 7'ye geçin.
- Eğer sıcaklık ayarlanmamışsa adım 9'a geçin.

### O SET düğmesine basın.

Sol görüntü görüntü alanında gösterilir.

<Eğer 10:00 AM ayarlanmışsa> "()^^ (vanar)

"27°C" (avarlanan meycut sıcaklık yanıp sönerek gösterilir) "UN SET UP "(yanar)

### 8 Sıcaklığı ayarlamak için 🖤 ya da 🚫 düğmesine

basın. Eğer 🚫 ya da 🚫 düğmesine basarsanız, ekrandaki değer 1°C artar veya azalır.

İşlemi başlatmak istediğiniz sıcaklığı ayarlayın.

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner.

### SET düğmesine basın.

ACMA zamanlayıcısı ayarlanır ve "O TIMER SET DK " ekranda görüntülendiğinde ekran adım 2'deki görünümüne döner. <Eğer 10:00 AM ayarlanmışsa>

"@^M/0:00 27. "(yanar.) " TIMER SET OK " (yanar.)

"OMID: DD 27. "(yanar.) "② ON TIMER \$" (yanar.) Ayarlanan sıcaklık sadece ayarlandığı zaman gösterilir. Klima avarlanan sıcaklıkta avarlanmıs saatte calsımava baslar. Zaman göstergesi de kapatılır.

10 (I)ON/OFF düğmesine basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

### HAFTALIK ZAMANLAYICI MODU

### Haftalık zamanlayıcı modun seçilmesi

Her gün için en fazla dört AÇMA/KAPAMA zamanlayıcısı ayarlayabilirsiniz.

Not : Haftalık zamanlayıcı modda her ay saati ayarlayın.



Zamanlayıcı ayar modundayken ON/OFF düğmesine

basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski

Timer (zamanlavıcı) moduna gectikten sonra birkac dakika

boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu

SUN MON THE WED THU FRI SAT

ON/OFF

sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

HAFTALIK ZAMANLAYICI AYARI

ゆ 🗢 SFT DAY

A MITSUBISHI

*ITEMP* 

 $\bigcirc \bigcirc$ 

• 

2.4.6.8.10

aörünümüne döner.

- TIMER düğmesine basın.
- ▼ düğmelerine dört kez basın.  $(\textcircled{O} CLOCK SET \forall ] \rightarrow [\textcircled{O} SLEEP TIMER \Leftrightarrow] \rightarrow [\textcircled{O} OFF TIMER \textcircled] \rightarrow [\textcircled{O} OFF TIMER \textcircled] \rightarrow [\textcircled{O$  $(\bigcirc \text{ ON TIMER } \Rightarrow) \rightarrow (WEEKLY TIMER \Rightarrow)$
- 3 SET düğmesine basın. "TIMER SET "görüntü alanında gösterilir.

#### 4 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.

- "TIMER SET "(zamanlayıcıyı ayarlamak için)
- "HOLIDAY SET 🚔" (secilen haftanın gününü tatil olarak ayarlamak icin)

"CHECK/CANCEL &" (zamanlayıcı ayarını kontrol etmek ve bireysel ayarları iptal etmek için)

### SET düğmesine basın.

Secilen mod sabitlenmistir.

5

Haftalık zamanlayıcı modda, "TIMER SET T" secin ve onaylamak için SET tuşuna başın. 🖙 "Haftalık zamanlayıcı modun seçilmesi" kısmında adım 1 ila to 5'e basın.

"SUN MON TUE WED THU FRI SAT"(▼ yanıp söner) "🕒 🖨 SET DAY "görüntü alanında gösterilir.

#### 2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

▼ işaretini, zamanlayıcı ayarı için sabitlenecek olan günü belirlemek icin haftanın günü üzerine getiriniz. Sırasıyla, sol ve sağa hareket etmek icin ▲ ve ▼ düğmesine basın ▲ ve ▼ vanıp sönerek hareket eder. ▲ düğmesine basılı tutarsanız, yanıp sönen "▼" işareti ile belirtilen gün ("SUN" - "SAT") her defasında bir gün atlayarak değişecektir. Eğer ▲ düğmesine "▼" işareti "SAT" (Cumartesi) gününü belirtirken basarsanız, birden fazla "▼" işareti görünecek ve "MON" ile "FRI" üzerinde yanıp sönecektir. A düğmesine tekrar bastığınızda, birden fazla "▼" isareti "SUN" ile "SAT" üzerinde (her gün) yanıp sönen şekilde görüntülenecektir. Bu fonksiyon kullanılmak suretiyle aynı prosedür, "▼" isaretleri ile belirtilen tüm günler icin vapılabilir.

"Haftalık zamanlayıcı modun seçimine" geri dönmek için MESET düğmesine basın ve "TIMFR SFT 🕺 🔻 ekrana gelir.

🕸 Yukarıda bahsedilen adım 3'e bakın.



Günün üzerindeki "▼" isaretinin yanıp sönmesi durur ve sabit yanar, bu avarın hafızava kavdedildiği anlamına gelir.

"ⓑ ♥ SELECÍ № ´ " sol görüntü alanında gösterilir.

#### 4 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

Her gün için en fazla dört program ayarlanabilir. Ayarlamak istediğiniz zamanlayıcı program numarasını seçin. Her bir işlem için Açma zamanlayıcı ya da Kapama zamanlayıcıyı ayarlayın. (Soldaki ÖRNEĞE bakın). ▼ düğmesine basıp ◀ işaretini yanıp sönen numaranın yanına getirin ve asağı hareket ettirin. İşareti yukarı hareket ettirmek için 🛦 düğmesine basın.

- 1◀ 2
- 3
- Adım 2'deki ekran görünümüne dönmek için MESET düğmesine basın.



- Zamanlayıcı ayar modundayken **ON/OFF** düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.
- Timer (zamanlayıcı) moduna gectikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.
- zamanlayıcısından biri birlikte ayarlandığında, Açma zamanlayıcı görüntülenmez.
- zamanlayıcısından biri birlikte ayarlandığında, Kapama zamanlavici (va da Uvku zamanlavici). görüntülenmez.

ΠP

7

• Açma zamanlayıcı ve Uyku zamanlayıcı ya da Kapama

# Acma zamanlayıcı ve Uyku zamanlayıcı ya da Kapama

<Eğer Pazartesi ayarlanmışsa> ゆき SELECT No.

3.5.7.9.11.13

Numara 1 :0 M 9:00 Numara 2 : **9 PM** Numara 3 : 0 PM 1: 00 Numara 4 : **9 PM** 5:00



[ÖRNEK]

\* Acma zamanlavici ve Kapama zamanlayıcı ile sadece dört işlem ayarlanabilir.

## TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >



<" • OFF TIMER	🕈 " seçildiğinde>
μs U	ио́и, тµе, кер тни, fri sat 1* РМ 4:00€
(5€ \$E`	TIMER

	SUN	NON	TUE	WED	Thu	FRI	SAT	1
	¢	P	u 1	4:	[][	1		
No 1	L SEI	Г	Π	K				
11. U.S.				u n				

	SUN	MON	TUE	TED	THU	FRI	SAT	14
@^M <i>ICI:CIL</i>	]							
ITEMP ?	٦F	T	ſ	٦ŀ			h	







- 5 OSET düğmesine basın. Sayının yanındaki ≼ işareti yanar. "⊙ ON TINER ▼'ya da "⊕ OFF TINER &'ekrana gelir. Şimdiye kadar yapılan ayarlar etkindir ve solda gösterildiği gibi

düğmesine basın.

**7** SET düğmesine basın. "& SET IIMER" gelir.

görüntü değişir.

8 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. Saati ayarlayın.

Adım 5'teki ekran görünümüne dönmek için 🥢 RESET düğmesine basın.

9 SET düğmesine basın. Zaman göstergesi yandığında, zaman ayarı sabitlenir.

Kapama zamanlayıcı ayarı söz konusu ise, ayar işlemi bu adımda tamamlanmış olur.

Ayarladığınız hafta gününün altında bir "\_" işareti ( $\overrightarrow{MON} \rightarrow \overrightarrow{MON}$ ) yanar ve ekranın solunda görüntülenir. Sağ sayfada yer alan " $\blacksquare$ Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan cıkış" adıma qecin.

Açma zamanlayıcı ayarı söz konusu ise, "TEMP SET ON ▼" ekrana gelir ve adım 10'a ilerleyin.

- 10 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. "TBHP SET ON ▼" va da "TEHP SET OFF ▲" secin.
- 11 SET düğmesine basın. Eğer "TEIPSET OFF ▲" secilmisse, Acma zamanlayıcı islemi

Eğer " LER' &L'Ur 🔒 " seçilmişse, Açma zamanlayıcı işlem tamamlanmıştır.

Ayarladığınız hafta gününün altında bir "\_" işareti (MÖN → MÖN) yanar ve ekranın solunda görüntülenir. Sağ sayfada yer alan "■Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan çıkış" adıma geçin.

Eğer "TENP SET ÜN ▼" seçilmişse, "&∀∧ SET UP " ekrana gelir; adım 12'ye ilerleyin.

12 Sıcaklık ayar düğmelerine basın, ya da ya da işlemin başında ayarlayın. Ya da ya da yarlayın.

reset düğmesine basarak "TEMP SET ON ▼" görüntüsüne geri dönün.

13 OSET düğmesine basın. Başlangıç sıcaklığı ile birlikte Açma zamanlayıcı ayarı tamamlanmıştır. Sıcaklık değeri yanıp sönmeyi durdurur ve sabit olarak

yanar.

Ayarladığınız hafta gününün altında bir "\_" işareti ( $\dot{MON} \rightarrow \dot{MON}$ ) yanar ve ekranın solunda görüntülenir. Sağ sayfada yer alan "Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan çıkış" adıma geçin.

Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan çıkış

"⊕ \$ SELECT " ekrana geldikten sonra "SELECT №

" ekrana gelir.



▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.

"SELECT №. ▼" (haftanın aynı günü için bir sonraki zamanlayıcı işlem numarasının seçilmesi)

"DĂY SET \$" (Aynı gün içinde bir sonraki zamanlayıcı işlem numarasını seçin)

"END 🔺 " (bir sonraki günü seçin)

### 2 OSET düğmesine basın.

SELECT No. ▼ seçilirse, "⊕ \$ SELECT No. " görüntülenir. Haftalık zamanlayıcı ayarının sayfa 7'te yer alan 3. ve sonraki adımlarını tekrarlayın.

"END 📥 " seçilirse, zamanlayıcı modu sona erer.

### UYARI

- Zamanlayıcı ayar modundayken ①ONOFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.
- Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.
- Ayarları halihazırda yapılmış haftanın gününü seçerseniz, ayarlanan tüm zamanlayıcı numaralar ekrana gelir. Ve "◄" işaretine sahip olan numaranın zamanlayıcı ayarının detayları ekrana gelir. Seçilen ayarın üzerine yazarak değiştirebilirsiniz.
- Eğer AÇMA zamanlayıcıyı ve KAPAMA zamanlayıcıyı aynı anda çalışacak şekilde ayarlarsanız, bu ayar KAPAMA zamanlayıcısı için geçerli olacaktır.
- Eğer aynı iki saat aynı gün için Açma zamanlayıcı olarak ayarlanmışsa, düşük olan sayı tercih edilir.

### Haftalık zamanlayıcı mod ayarından sonra görüntü

- Ayarlanan haftanın gününün altı çizilidir.
- The ▼ işareti mevcu haftanın günü üzerinde gösterilir.
- Mevcut gün için ayarlanmış tüm zamanlayıcı işlem numaralarının görüntüsü açılmıştır.
   işareti etkin duruma getirilecek bir sonraki numarayı gösterir ve ayarlanan saat ekrana gelir.
- Zamanlayıcı işlemler sırasıyla çalıştırılır ve mevcut gün için tüm zamanlayıcı işlemleri tamamlandıktan sonra numara ve saat görüntüsü kapalı konuma geçer.

# TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALIŞTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### Haftalık zamanlayıcı tatil ayarı

Her bir günün zamanlayıcı ayarını, Tatil Ayarını kullanarak gecici olarak devre dışı bırakmak mümkündür. Tatil Ayarı iptal edildiğinde, zamanlayıcı ayarlar tekrar etkinleştirilir.



### Tatil Ayarının İptal Edilmesi

### UYARI

- Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.
- Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

### Haftalık zamanlayıcı modda, "HOLIDAY SET 🛛 🜩" seçip sabitleyin. 🖙 Sayfa 7'te "Haftalık zamanlayıcı ayarının seçilmesi" adımı1 ila 5'e bakınız.

" SUN MON TUE WED THU FRI SAT "görüntü alanında ekrana gelir (▼ yanıp söner)

"也≑ SET DAY ″ekrana gelir.

#### ▲ ya da ▼ düğmesine basın. " 👻 " isareti Tatil olarak avarlamak istediğiniz haftanın günü üzerine getirin.

Sırasıyla, sola ve sağa hareket ettirmek için ▲ ve ▼ işaretlerine basın. ▲ düğmesine basılı tutarsanız, yanıp sönen "▼" işareti ile belirtilen gün ("SUN" - "SAT") her defasında bir gün atlayarak değişecektir. Eğer ▲ düğmesine "▼" işareti "SAT" (Cumartesi) gününü belirtirken basarsanız, birden fazla "▼" isareti görünecek ve "MON" ile "FRI" üzerinde yanıp sönecektir. 🛦 düğmesine tekrar bastığınızda, birden fazla "▼" işareti "SUN" ile "SAT" üzerinde (her gün) yanıp sönen şekilde görüntülenecektir. Bu fonksiyon kullanılmak suretiyle aynı prosedür, "▼" işaretleri ile belirtilen tüm günler için yapılabilir.

Eğer MESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda eski ekrana geri döner ve "HOLIDAY SET 🗢 " ekrana gelir.

#### 3 SET düğmesine basın.

Haftanın günü üzerinde bulunan "▼" işaretinin yanıp sönmesi durur ve sabit yanar ve tatil olarak ayarlanan gün () ile yanar ve aşağıdaki görüntü ekrana gelir.

SUN (MON) THE WED THU FRI SAT ] (yanar.) "HOLIDAY SET OK " (iki saniye yanar)

SUN (MON) THE WED THU FRI SAT ] (yanar.)

"H SFT DAY "(yanar.)

Tatil avarı tamamlandıktan sonra, uzaktan kumanda ekranı adım 1'deki görüntüye döner. Farklı tatil ayarları yapmak için adım 2 ve 3'ü tekrarlayınız.

UYARI

Hiçbir zamanlayıcı işlemin ayarlanmadığı bif haftanın günü ayarlarsanız, "NO SETTING "iki saniye boyunca görüntülenir ve ekran adım 1'de gösterilen ekrana geri döner.

Düğmesine ①ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod sona erer.

1. Haftalık zamanlayıcı modda,

"HILLIDAY SET \$" secip sabitlevin.

Savfa 7'te ver alan "Haftalık zamanlavıcı avarının secilmesi" adımı1 ila 5'e bakın.

2 ▲ va da ▼ düğmesine basın. Haftanın günü üzerinde yer alan "▼" işareti Tatil ayarını iptal etmek istediğiniz gün üzerinde getirin. Tatil olarak ayarlanan bir haftanın günü seçin.

#### 3 SET düğmesine basın.

() görüntüsü kapanır ve aşağıdaki görüntü ekrana gelir.

SUN MON TUE WED THU FRI SAT (vanar.) "HOLIDAY CANCEL " (iki saniye yanar)

SUN NON TUE WED THU FRI SAT ] (yanar.) ' 🖧 🗧 SET DAY "(yanar.)

Tatil avarı tamamlandıktan sonra, uzaktan kumanda ekranı adım 1'deki görüntüye döner. Diğer tatil ayarlarını iptal etmeye devam etmek için adım 2 ve 3'ü tekrarlayın.

Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod sona erer.

4

### Haftalık zamanlayıcı kontrolü



### Haftalık zamanlayıcı modda, "CHECK/CANCEL &" secip sabitlevin.

🖙 Sayfa 7'te yer alan "Haftalık zamanlayıcı ayarının seçilmesi" adımı 1 ila 5'e bakın.

Ekran, sol tarafta gösterildiği gibi, haftanın gününde en küçük zamanlayıcı işleminin detaylı zamanlayıcı işlem ayarlarını gösterir. (Ancak, sabitlenmemişse, "NO SETTING " ekrana gelir.)

### 2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı işlem ayarları seçtiğiniz zamanlayıcı işlemlere göre gösterilir.

Pazar gününden ve en düşük zamanlayıcı işlem sayısından itibaren göstermek icin ▼ düğmesine basın.

Ayarları tersine görüntülemek için ▲ düğmesine basın.

3 Düğmesine (I) ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod sona erer

### Haftalık zamanlayıcı mod ayar iptali

Hem haftanın her günü için Haftalık mod ayarlarını hem de her zamanlayıcı işlem numarasını iptal etmek mümkündür. Haftanın her gününü iptal etmek için sayfa 10'de yer alan "Zamanlayıcı İşlem İptal Modu" bölümüne bakınız.



Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF

düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur

Timer (zamanlayıcı) moduna geçtikten sonra birkaç

dakika boyunca hicbir düğmeye basmazsanız,

zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal

ve ekran eski görünümüne döner.

görünümüne döner.

UYARI

### Haftalık zamanlayıcı modda, "CHECK/CANCEL 🛓 "seçip sabitlevin.

IN Sayfa 7'te yer alan "Haftalık zamanlayıcı ayarının seçilmesi" adımı1 ila 5'e bakın.

Ekran, sol tarafta gösterildiği gibi, haftanın gününde en küçük zamanlavıcı isleminin detavlı zamanlavıcı islem avarlarını aösterir

#### 2 ▲ or ▼ düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı işlem ayarları sectiğiniz zamanlayıcı işlemlere aöre aösterilir.

Pazar gününden ve en düşük zamanlayıcı işlem sayısından itibaren göstermek için ▼ düğmesine basın.

Ayarları tersine görüntülemek için 🛦 düğmesine basın.

### İptal etmek istediğiniz haftanın günündeki zamanlayıcı işlem numarasını seçin.

Eğer MESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüve geri dönerc ve "CHECK/CANCEL & "ekrana gelir.

#### 3 SET düğmesine basın.

"CANCEL? "ekrana gelir.

Eğer RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri dönerc ve "CHECK SETTING" ekrana gelir.

#### 4 SET düğmesine basın.

"CANCELLED " ekrana gelir ve ekrana gelen detaylu zamanlayıcı işlem ayarları kaybolur ve iptal olur.

"
CHECK SETTING" tekrar ekrana gelir. Diğer ayarları iptal etmek için adım 2 ila 4'ü tekrar edin.

5 Düğmesine ①ON/OFF basın.

Zamanlayıcı mod sona erer.



# TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALIŞTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### ZAMANLAYICI İPTAL MODU



	-					
"⊅ SLEEP TIMER	<b>‡</b> ″	( <b>v</b> birinci basış)				
🐵 OFF TIMEŘ	<b>\$</b> "	(▼ ikinci basış)				
″⊘ ON TIMER	<b>+</b> "	(▼ üçüncü basış)				
"WEEKLY TIMER	<b>+</b> "	( <b>v</b> dördüncü basış)				
"TIMER CANCEL		( <b>v</b> beşinci basış)				
SET düğmesine basın.						

### ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

🛦 ya da 🔻 düğmesine basarak, iptal etmek istediğiniz öğeyi secebilirsiniz.

">>>> SLEEP TIMER \$"

### ″� OFF TIŇER 🔶 ♦′

🐵 ON TIMER 🛛 🖨

6

"WEEKLY TIMER 🔺" (haftanın hergününün iptal edilmesi)

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner ve "TIMER LANCE ▲" ekrana gelir. (yukarıda bahsedilen adım 2)

"⇒SLEEP TIMER ≑", "⊕ OFF TIMER ≑" va da "⊕ ON TIMER ≑" : seçilmişse.

#### 5 SET düğmesine basın.

Seçilmiş zamanlayıcı modun detaylı ayarı aşağıda gösterildiği gibi görüntülenir. (Ancak, sabitlenmemisse, "NO SETTING "ekrana gelir)

< "O IN TIMER 🔶 " secildiğinde ÖRNEK ekrana gelir>



Eğer iptal işleminden vazgeçmek istiyorsanız, MESET düğmesine basarak "ONTINER 🔶" görüntüsüne geri dönün. (yukarıda bahsedilen adım 4)

#### 6 SET düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı ayarının görüntüsü kapanır ve "CANCELLED " mesajinın iki saniye sonra ekrana geldikten sonra, "∂ SLEEP ∏MER≑" ekrana gelir. (yukarıda bahsedilen adım 4)

Zamanlavici mod avarlarini iptal etmeve devam etmek icin adım4 ila 6'yı tekrar edin.

### UYARI

Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner.

Timer (zamanlavıcı) moduna gectikten sonra birkac dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve gösterge orijinal görünümüne döner.

### "₩EEKLY TIPER ▲" secilmisse.

Eğer aşağıdaki adımları izlerseniz haftalık zamanlayıcı avarlarının tamamı iptal edilir. Zamanlayıcı ayarının bir kısmını iptal etmek için, lütfen sayfa 9'deki "Haftalık zamanlavıcı Mod Avarının İptal Edilmesi"

bölümüne bakın.

5 SET düğmesine basın.

Ayarlar aşağıda gösterildiği gibi görüntülenir. ((Ancak, sabitlenmemişse, "NO SETTING "ekrana gelir)

Eğer iptal isleminden vazgecmek istivorsanız, MRESET düğmesine basarak "NEEKLY TIMER 🎍" görüntüsüne geri dönün. (yukarıda bahsedilen adım 4)

Onaylamak için 🔼 SET düğmesine basın. Haftanın günü görüntüleme alanı kapanır ve "CANCELED " mesajı iki saniye görüntülendikten sonra ekran " 3 SEP TIMR \*" görüntüsüne geçer. (yukarıdaki 4. adım) Bu işlem ayarları, haftanın tüm günlerini iptal eder.

ON/OFF düğmesine basın. Zamanlayıcı mod sona erer.

#### SESSİZ MODDA ÇALIŞTIRMA < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### SESSIZ MOD

Sessis mod ayarlandığında, ev dışı birimin sesini azaltarak klima daha sessiz çalışır. Sistem ayarlanacak olan başlama saatinde sessiz işlem modunu uygular ve belirli bir süre geçtikten sonra bitirir. Sistem sessiz modda çalıştırılmak için ayarlanmışsa, yapılan ayar iptal edilene kadar hergün uygulanır.

#### Sessiz Mod Ayarı



### Sessiz Modun İptal Edilmesi (Ayarlar)

"CANCEL SILENT &" adım 2'de seçin, 🕓 SET düğmesine basın ve sessiz avarı iptal edilir. "CANCELLED "ekrana gelir.

### UYARI

- Uzaktan kumanda ana-alt birimlere sahiptir ve sessiz ayarı alt birimle çalıştırılamaz.
- Sessiz mod ayarlandığında, ayarlanan saatte aşağıda belirtilen 3 saniye boyunca görüntülenir ve birim eski görüntüsüne geri döner. ACMA saatinde : "SILENT MODE ON KAPAMA saatinde : "SILENT MODE OFF "
- " 💤 her " seçerseniz, iptal edilene kadar sessiz modu kullanmaya devam edebilirsiniz. İlk Acma saatinde, 3 sanive boyunca "SILENT MODE ON " ekrana gelir ve sonra eski görüntüsüne geri döner.

Zamanlayıcı ayar modundayken ①ON/OFF düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu iptal olur ve ekran eski görünümüne döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmayın.

1 Zamanlayıcı modda, haftanın gününü ve saati ayarlayın.

Sayfa 6'te adım 1 ila 7'yebakın

2 SET düğmesine üç veya daha üzün bir süre basın.

Uzaktan kumanda sessiz mod ayarına girer ve aşağıdaki görüntü ekrana gelir.

"SET SILENT T va da "DANCEL SILENT &" (vanar)

3 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

Eğer ▼ düğmesine basılırsa, " CANCEL SILENT ▲" görüntülenir. Eğer ▲ düğmesine basılırsa, " SET SILENT ▼" görüntülenir. "SET SILENT ▼" secin.

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner.

4 SET düğmesine basın.

Aşağıdaki ayar ekrana gelir. "OPM 5:00 " (yanıp söner)

"⊕\$ SET TIMER "(yanar.)



#### 5 ▲ or ▼ düğmesine basın. "AÇMA SAATİNİ" ayarlayın.

"Saati" ayarlayın

▲ va da ▼ düğmelerini basılı tutarsanız. "Saat" rakamları değişmeye başlar, düğmeyi bırakırsanız saat rakamlarının değişimi durur.

"Dakika" avarlavın

▲ va da ▼ düğmesine bastığınızda, ekrandaki savı on dakikalık kademelerle artar veya azalır.

🗾 RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda "SET SILENT "ekranına geri dönder.

#### 6 SET düğmesine basın.

AÇMA SAATİ ayarlanır ve aşağıdaki ekran görüntülenir. "<sup>©</sup>рм **5:00** " (yanıp söner) "<sup>®</sup> TIMER SET OK " (iki saniye yanar)

" Z hour ↓ OFF " (yanıp söner) "告\$ SET TIMER "(yanar.)



# 7 Süreyi belirlemek için ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

### KAPAMA saatini ayarlayın.

▲ düğmesine basarsanız, süre aşağıda gösterildiği gibi iki saat artar, "  $\supseteq$  hour "  $\rightarrow$  "  $\downarrow$  hour "  $\rightarrow$  "  $\supseteq$  hour "  $\rightarrow$  "  $\supseteq$  hour "  $\rightarrow$ " E' hour "

▼ düğmesine bastığınızda süre iki saat azalır. RESET düğmesine basarsanız, "AÇMA SAATİ AYARI"

ekranı gelir.

### SET düğmesine basın.

8

Ayar sabitlenir ve gösterilir. "SET COMPLETE "görüntülenir ve sessiz mod ayarı sona erer. Ayar ekranı kapanır ve eski ekran geri gelir.

## PANCURUN AYARLANMASI (FDT, FDTC, FDE, FDK, FDFW DURUMUNDA) < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### PANCUR DÜĞMESİNİN AYARLANMASI (Otomatik salınım işlevli ev içi birimi)

### PANCUR düğmesine bir kez basın ve pancurun mevcut durumu ekrana gelir.



Otomatik salınım sırasında görüntü	SWING	-77-
	STOP	1
Pancur konumunun sabit	STOP	2 🦈
olaugunaa gorunta	STOP	3 🖓
	STOP	4 🖓

1. Pancur salınırken 📨 LOUVER düğmesine bir kez basın ve her bir saniyede, sırasıyla, 4 durdurma konumu

2. Pancur görüntüsü istediğiniz konuma geldiğinde 📨

Görüntü durdurma konuma gecer ve pancurun konumu

Salınım pancurunun konumu sabitse

"SELECT 1 → "SELECT 2 → "↔

SH HC

SELEC:

"SELECT 3 Z="↔"SELECT 4 T="

LOUVER düğmesine bir kez basın.

Tavsiye edilen sabit pancur konumu

aörüntüve aelir.

sabitlenir.

COOL•DRY

HEAT

### Salınım pancurunu çalıştırdığınızda



#### SWING -77

### Isitmaya hazirlik, isitma/defrost sırasında salınım pancurunun islevi

\* 汝()) " ya da "Heating/Defrost" görüntülenir ve salınım pancurunun konumu otomatik olarak yatay konuma geçer.

"Isıtmaya hazırlık" ya da "Isıtma/Buz cözme" sona erdiğinde normal çalışma moduna geçirilirse, salınım panjurunun konumu son ayardaki konumuna gelir.

### DİKKAT

- Olası bir hasarı önlemek için ellerinizle salınım pancurunu zorla hareket ettirmeyiniz.
- Soğutma işlemi sırasında uzun süre aşağıya doğru üfleme yaptırmayınız çünkü yan panelde çiy yoğunlaşması meydana gelebilir. (FDE söz konusu ise)

Yatay Konum



# HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI(FDT. FDTC. FDE. FDK. FDFW DURUMUNDA) <KABLOLU UZAKTAN KUMANDA>

Pancurun hava üfleme çıkışındaki aralığı ayarlanabilir. Bu modda üst ve alt limitler ayarlanmıssa, pancur ayarlanan aralıkta hareket eder. Tavana Monte Edilmiş Tip FDT ve FDTC'de her pancur için ayrı bir ayar yapılması mümkündür.



"konum --" nakliye konumuna getirmek için kullanılan sayıdır. Eğer nakliye konumuna getirmek istiyorsanız, "konum --" secin.

"No.1 UPPER1 "(en vatav konum)

- ⇔ "No.1 UPPER2 🚖 "
- ⇔ "No.1 UPPER3 🚖 "
- ⇔ "No.1 UPPER4 \$"
- ⇔ "No.1 UPPER5 🔶 "

- ⇔ "No.1 UPPER6 \$" (en aşağıya doğru olan konum)
- ⇔ "No.1 UPPER--- ▲" (Nakliye konuma geri gecis)

### HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >



#### Üst limit konumu sabitlenmiştir ve ayar konumu iki saniye süresince görüntülenir. Daha sonra, alt limit konumu seçim görüntüsüne ilerleyin.

[ÖRNEK] "No.1 UPPER2

avarlanması)

### 8 ▲ ya da ▼ düğmesine basın (alt limit konumunun secilmesi)

7 💽 SET düğmesine basın (üst limit konumunun

Pancurun alt limit konumunu seçin.

"konum 1" en yatay olan konumdur ve "konum 6" en aşağıya doğru olan konumdur.

"konum --" nakliye konumuna getirmek için kullanılan sayıdır. Eğer nakliye konumuna getirmek istiyorsanız, "konum --" seçin.

- "No. LOWER 1 T" (en yatay konum)
- ⇔ "No.1 LOWER2 \$"
- ⇔ "Nn.110WER3 🚖"
- ⇔ "No.110₩F84 🔶"
- ⇔ "No.1 LOWER6 🗣" (en aşağıya doğru olan konum)
- ⇔ "No.1 LOWER-- ▲" (Nakliye konuma geri gecis)
- 9 SET düğmesine basın (alt limit konumunun ayarlanması)
  - Üst limit konumu ve alt limit konumu sabitlenir ve ayarlanan konumlar iki saniye boyunca görüntülenir ve daha sonra ayarlama tamamlanmış olur.
  - Ayarlar tamamlandığında, ayarlanan pancurların sayısı durma konumundan alt limit konumuna geçer ve daha sonra durma konumuna geri döner.(Ancak, uzaktan kumanda durma konumunda olsa bile, bu işlem ev içi birim çalıştığı sürece gerceklestirilmez.)

[ÖRNEK] ″№.1U2\_L6\_ " (iki saniye yanar)



### **10** Düğmesine ①ON/OFF basın. Pancur ayarlama modu sona erer ve eski görüntüye geri dönülür.

### UYARI

Performans ayarları sırasında 🛹 RESET düğmesine basarsanız görüntü bir önceki görüntüye geri döner. Ayarlar sırasında OVOFF düğmesine basarsanız mod sona erer, ekran eski görünümüne döner ve tamamlanmamıs ayarlar gecersiz kalır.

Birden fazla uzaktan kumanda bağlandığında, panjur konumu ikincil uzaktan kumanda tarafından ayarlanamaz.

## HAVA ÇIKIŞ SEÇIMI (FDFW DURUMUNDA)

Üst ve alt hava kombine cıkısı ve üst hava cıkısı arasında geçis yapmak mümkündür. Klima ACIK iken calıştırılamaz.

Üst hava akısı secildiğinde, ünite ekranındaki UPPER AIR FLOW LED'i calısma sırasında vesil vanacaktır.

### < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

- 1. Klimavı durdurun
- 2. Kablolu uzaktan kumanda voluvla paniur No.1'in üst ve alt limit konumunu belirlevin.
- Avar değisim metodu icin, savfa 11'daki HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI kısmına bakın (1) Üst hava akışı seçilmişse.
- Üst ve alt limit konumunu UPPER 2 (Üst 2) ve LOWER 2 (Alt 2) (No.1 UPPER 2 / LOWER 2) olarak ayarlayın. ② Üst ve alt hava akışı seçimi durumunda.
- Üst ve alt limit konumunu UPPER 5 (Üst 5) ve LOWER 5 (Alt 5) (No.1 UPPER 2 / LOWER 2) olarak ayarlayın.

### < KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

#### AIR SELECTION (Hava seçim) düğmesi hava çıkışlarını değiştirebilir.

- 1. Klimayı durdurun.
- 2. Ünite ekranındaki AIR SELECTION düğmesi ile hava akışını seçin.
- Üst hava akışı seçilmişse. Bir kez daha AIR FLOW SELECTION (Hava akış seçimi) düğmesine basın. On saniye boyunca UPPER AIR FLOW (Üst hava kışı) LED'i yanacaktır.

(2) Üst ve alt hava akışı seçimi durumunda. AIR FLOW SELECTION (Hava akıs secimi) düğmesine basıldığında UPPER AIR FLOW LED'i vanar, bu düğmeve bir kez daha basin. UPPER AIR FLOW LED'i sönecektir.

### HAVALANDIRMANIN ÇALIŞTIRILMASI (bir havalandırma kurulmuşsa) < kablolu uzaktan kumanda >

Havalandırma "NO VENTI LINK" (bağlı değil) konumuna ayarlanmışsa, havalandırma klimanın çalışmasından bağımsız olarak acılıp kapatılabilir.

Havalandırma "VENTI LINK" (bağlı) konumuna ayarlanmışsa, havalandırma klima çalıştığı zaman ile birlikte çalışır.



### HAVALANDIRMANIN KLİMAYA BAĞLI OLMADAN ÇALIŞMASI

and a second

**VENTI düğmesine basın.** 1 "囗" görüntüye gelir ve havalandırma çalışmaya başlar.



### UYARI

• Eğer havalandırma bağlı değilse, havalandırma düğmesine basılarak hiçbir işlem gerçekleştirilemez. ("OINYALID OPER" ekrana gelir).

HAVALANDIRMANIN KLİMAYA BAĞLI OLARAK CALISMASI

### Düğmesine ①ON/OFF basın.

Havalandırma bağlıysa havalandırma otomatik olarak çalışmaya baslar "囗" ekrana gelir.

#### Durdur **ON/OFF düğmesine basın**

### UYARI

 Havalandırma düğmesine basılarak hicbir islem gerceklestirilemez. ("GINVALID OPER " ekrana gelir).

# RAHAT KULLANIM İÇİN

Filtreyi sık sık temizleyin

(Filtrevi Temizle) mesai 🖙 Sayfa 16'e bakın

görüntülendiğinde filtre soğutma ve ısıtma sezonlarınır sonunda temizlenmelidir.

"Filter cleaning"

### Filtre tıkanmıssa...

- · Soğutma/ısıtma kapasitesi azalır. Ayrıca, elektrik israfına ve daha sesli çalışmaya neden olur.
- Arızalara sebep olabilir.
- Ciy oluşup soğutma sırasında damlayabilir.

### Ev içi ve dışı birimlerin giriş ve çıkış ızgaralarını bloke etmeyiniz.

Birime aşırı yük konulması arızalara neden olabilir.

### Oda sıcaklığını muhafaza edin.

Çok fazla soğutma veya ısıtma sağlınız için iyi değildir. Ayrıca, elektrik israfına da yol açar

### Doğrudan güneş ışınlarını engelleyin ve hava cereyanını önleyin.

Soğutma sırasında doğrudan gelen güneş ışınlarını perdelerle engelleyin. Havalandırmanın gerekli olduğu durumlar dışında kapı ve pencereleri kapatınız.

### Hava akışını doğru ayarlayın

Çok uzun süre hava akımına doğrudan maruz kalmayın. Küçük bitki ve hayvanlar için de zararlıdır.

### Isıtma sırasında ayaklarınınz altında soğukluk hissederseniz

Tavan yüksekliği sıcak hava akımının ayaklarınızın altında dolasmasına izin vrmevecek kadar vüksekse, bir dolastırıcı kullanmanız taysiye edilir. Daha fazla bilgi icin satıcınıza danışınız.

### Bir fırtına sırasında yıldırım düşme tehlikesi varsa calıştırmayı durdurun ve güç kaynağını kapatın.

Yıldırım düşmesi klimanın arızalanmasına neden olabilir.

12



(Yatay)



[ÖRNEK] Üst konum 2, Alt konum 6 için



ayarlanmıssa, panjur bu konumda sabitlenir.

Ve otomatik salınım calısmaz

# MUAYENE GÖSTERGESİ, FİLTRE İSARETİ, KLİMA NUMARASI VE BEKLEME VE ODA SICAKLIĞI GÖSTERGESİ

FILTER CLEANING

### < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

### GÖSTERGE ISIĞI (KIRMIZI) YANIP SÖNÜYORSA



Herhangi bir sorun mevdana geldiğinde klima çalışmayı keser. Aynı zamanda, kontrol gösterge ışığı kırmızı olarak yanıp söner ve Açma zamanlayıcı görüntü

alanında hata kodu görüntülenir ve görüntü alanında aşağıdaki görüntü ekrana gelir. "I/U000 "⇔"PROTECT STOP

 $\mathbf{\Lambda}$ 

Klima No.

(Klima numarası) (2 sanive boyunca sıravla vanar)

### Birden fazla ev ici birimi bağlanmıssa ERROR (hata) görüntüsü

#### Bağlı tüm klima birimleri icin hata meydana gelirse.

2

Başlangıçta, hata görüntüsü numarası en düşük olan klima biriminin oluşumunu gösterir. Diğer klima birimlerinin hataları aşağıdaki prosedürle kontrol edilebilir



1 AIR CON No. düğmesine basın. AIR CON No. görüntü moduna girin.

### ▲ düğmesine basın.

AIR CON No. ve hata kosdarı en düsükten itibaren gösterilir. En yüksek itibaren gösterilmesi için 🔻 düğmesine basın.

3 **ON/OFF** düğmesine basın. EN düşük numaraları AIR CON seçeneğine aeri aidin



1 AIR CON No. düğmesine basın. AIR CON No. görüntü modu ekrana gelir.

**2** ▲ düğmesine basın. AIR CON No. en düsükten itibaren gösterilir. Birimde hata kodları gösterilir. En yüksekten itibaren gösterilmesi için düğmesine basın.

**3** Düğmesine ①ON/OFF basın. EN düşük numaraları AIR CON seçeneğine geri gidin.



170000

1 2

 Hatalar gösterilirken ①ON/OFF düğmesine bir kez basılırsa, hata gösterimi kapanır ve durdurma moduna dönülür ON/OFF düğmesine tekrar basıldığında hatalar gösterilir.

## ODA SICAKLIĞI GÖRÜNTÜSÜ

Oda sıcaklığı görüntüsü ayarı etkinleştirilmişse, oda sıcaklığı uzaktan kumanda ekranında gösterilir. Daha sonra, hava akışı görüntüsü kapanır ama hava akışı düğmesi çalışır durumdadır. Ayarlar için satıcınıza danışın



### FILTRE TEMIZLEME MESAJI EKRANA GELDIĞINDE

Toplam işlem süresi, temizlik saatini bildirmek amacıvla önceden belirlenmis saate ulaştığında, "FILTER CLEANING" ekranda aörüntülenir

Hava filtresini temizleyin.



### Temizlikten sonra

1

RESET düğmesine basın. Toplam islem saati sifirlanır ve "FILTER CLEANING" (Filtre Temizliği) iletisi kananır

### KLİMA NUMARASININ GÖSTERİLMESİ

AIR CON No. düğmesine basarak, bağlı AIR CON birimin numarası ve kayıtlı birimlerin hata kodları gösterilir.



- 2 ▲ düğmesine basın. AIR CON No. ve en düsükten itibaren gösterilir. Ek olarak, geçmişte ünitede bir arıza olmuşsa, hata kodları da burada
- aösterilir En vüksek itibaren gösterilmesi icin 🔻 düğmesine basın.



17.1000

UYARI

#### Düğmesine (1) ON/OFF basın. Eski görüntüve geri dönün.

- · AIR CON No., işlem modu, durdurma, hata nedeniyle zorla durdurma gibi durumlardan bağımsız olarak gösterilebilir.
- "AIR CON No.""▲""▼""ON/OFF" düğmeleri dışındaki düğmeler çalışmaz.

### BEKLEME EKRANI

Kesizi güç kaynağı girişi ya da güç kesintisi kurtarımı sonrasi ilk çalıştırma işleminde " @PREPARATION " görüntüsü uzaktan kumanda üzerinde maksimum 30 dakika boyunca gösterilir. Soğutucu vağ koruma kontrolü kompresörü korumak icin etkinlestirilir ve bu bir arıza değildir. Lütfen görüntü kapanana kadar bekleyiniz.



## **YEDEKLEME GÖRÜNTÜSÜ**

Yedekleme görüntüsü ekrana gelirse, lütfen klimayı aldığınız mağazaya danisin Yedekleme görüntüsü, klima çalışırken 5 saniyelik aralıklarda her 1

saniyede bir görüntülenir.



# UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ «KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA»

### KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA • Görüntüleri likit kristal ekran üzerinde açıklamak için, bunların tamamı aşağıdaki şekilde gösterilmiştir.

	ROOM <sup>**</sup> TEMP (Odasıcaklığı) ekranı Ayafanan sıcaklığı gösterir. FAZ HIZI göstergesi		0	HAVA AKIŞi ekranı Salınım pancurunun durumunu gösterir. ☞ Bkz., sayfa 15 IŞLEM MODU görüntüsü Seçlen işlemi ili şareti ile gösterir.
L L L	Seçilen üfleme hızını gösterir.			FİLTRE görüntüsü FİLTRE düğmesine basıldığında iki saniye boyunca ekrana
1210	AÇMA ZAMANLAYICI ayarlandığını gösterir. ☞ Bkz., sayfa 14 MED AÇMA ZAMANLAYICI ayar saati görüntüsü	16:88 16:88 <b>.</b>		[FILIER] GEHI. KAPAMA ZAMANLAYICI görüntüsü KAPAMA ZAMANI AYICI avarlandığında ekrana (J. YOEE) nelir tür Ekr. savfa 14
5	AÇMA ZAMANLAYICI ayar saatini gösterir. AÇMA ZAMANLAYICI ayarlanmadığında hiçbir şey göstermez.			KAPAMA ZAMANLAYICI ayar saati görüntüsü KAPAMA ZAMANLAYICI ayar saatini gösteri. KAPAMA ZAMANLAYICI ayarlanmadığında mevcut saati gösterir. 🖙 Bkz., sayfa 14
=	Klimaya sinyal gönderir. FAN SPEED (FAN HIZ) lüägmesi Bu düğmeye her basıldığında, mod aşağıdaki gibi değişir. HI→MED→LO			ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesi Bu düğmeye bir kez basildiğında, AIR OON (Klima) çalışır ve düğmeye tekar basıldığında çalışma durur. HAVA AKİŞİ düğmesi Pancurun salınması çin kullanılır. <sup>ese</sup> Bkz, sayfa 15 [ŞLEM MODU seçme düğmesi Bu düğmeye her basıldığında şaşığıdaki gibi <b>II</b> değişimi gösterir. <sup>1</sup> Q(AUTO) → Ø (COOL) → $A (EFAT)$ $= Q^{AUTO} = Ø (COOL) → A (EFAT)$ $= Q^{AUTO} = Q(EATO) ← Q(COOL) → A (EFAT)$
	AÇMA ZAMANLAYICI düğmesi AÇMA ZAMANLAYICI işlemini ayarlar. ☞ Bkz., sayfa 14			ya da 🕅 işaretlerine basarak oda sıcaklığı ayarlanır. Saati ayarlar.
2	KAPAMA ZAMANLATICI dugmesi KAPAMA ZAMANLAYICI işlemini ayarlar. 🖙 Bkz., sayfa 14	ON OFF CANCEL	* FI U K	DU-F durumunda zaktan kumandanın ayar sıcaklığı, çalışma termostatı AÇIK/ APALI iken dış hava sıcaklığını gösterir.
	Mevcut saati ayarlar. 🖙 Bkz., Sayfa 14	TME ACL		Dtomatik işlem değişikliklerinin ayarlanması
	ACL düğmesi Mikro bigisayarı sıfırlamak için kullanılır. ZAMANLAYICI IPTAL düğmesi ZAMANLAYICI AVARLARININ iptal edilmesi için kullanılır.		KX' biri oto MC bas	in (KXR haricinde) otomatik işlemi seçilemez. Bu mde otomatik işlem seçildiğinde uzaktan kumandayı matik işlem etkin olmayacak şekilde ayarlayın. DE düğmesini basılı tutarken [ACL] düğmesine ın ya da [MODE] düğmesini basılı tutarken uzaktan
	* FDU-E durumunda		kun etki	nandaya pilleri yerleştirin böylece otomatik işlem siz olur

Radvo Parazit Önleme Avarının

İki sekilde gönderme mümkündür.

AIR FLOW düğmesine basın ya da

AIR FLOW düğmesini basılı tutarak

• Eski ve yeni bataryaları bir arada

Uzun süre kullanılmayacaksa

uzaktan kumanda içerisindeki

Bir bataryanın tavsiye edilen kullanım süresi 6 ila 12 aydır.

Tavsiye edilen etkin kullanım

süresi bataryanın üzerinde

yazıldır. Birimin üretim süresine

bağlı olarak bu süre daha kısa

Ancak, son kullanma tarihinden

sonra bile batarva calısır

ACL düğmesini basılı tutarak

bataryayı yerleştirin.

bataryaları çıkartın.

durumda olabilir.

MED

1:00

(Kullanıma göre değişir.)

kullanmayın.

olabilir

Uzaktan kumandanın ayar sıcaklığı, çalışma termostatı AÇIK/KAPALI iken dış hava sıcaklığını gösterir.

Yapılması

DİKKAT

UYARI Uzaktan kumandanın görüntüsünde so<u>run yaşanıyorsa, ACL düğ</u>mesine basın. KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDANIN KULLANIM PROSEDÜRÜ

### BATARYALARIN DEĞİSTİRİLMESİ

Eğer aşağıda belirtenler meydana geliyorsa, bataryaların ömrü bitmiştir. Yenileri ile değiştirin

 Sinyal iletildiğinde klima sinyali alamamaktadır. Görüntü zayıflayıp kayboluyorsa.

1 Kapağı çekip çıkartın.



Savfa 14'e bakın Ekranda herhangi bir hata meydana



### UYARI

Uzaktan kumanda "Radio Interference Prevention Setting" (Radyo Parazit Önleme Ayarı) olarak ayarlanmışsa, bataryalar çıkarıldığında varsayılan ayarlara geri döner. Bir sonraki prosedürü tekrar gerceklestirmek gereklmektedir.

Bataryalar yerlerine yerleştirildiğinde, her bir işlem modu sağdaki şekildeki gibi ayarlanır. Sayfa 14'ye bakarak mevcut saati ayarlayın. (Şekil çalıştırma içindir ve durdurma için sadece mevcut saati gösterilir)

### etkisiz olur DİKKAT Uzaktan kumandanın pilleri bir kez cıkarıldığında, sistem baslangic avarlarina geri döner (otomatik etkinlestirme avarı). Uzaktan kumandanın icindeki pillerin cıkarılması durumunda yukarıda bahsedilen işlemi bir kez daha gerçekleştirin.

NASIL CALISTIRILIR

Klimanın alıcı kısmına doğrudan tutup kablosuz uzaktan kumandanın düğmelerine bastığınızda sinyal iletilebiliyorsa. Klima sinyali doğru bir şekilde almışsa işlem göstergesinin ışığı yanıp söner.

### DİKKAT

Uzaktan kumandanın işlemi yavaşça ve kesintisiz olarak gerçekleştirilmelidir.

### UZAKTAN KUMANDA TUTUCUSU HAKKINDA

Uzaktan kumanda duvara ya da bir sütuna monte edilmis uzaktan kumanda tutucusu icerisine yerleştirilebilir.

Uzaktan kumandayı tutucu içerisinden çıkarmak ya da icerisine koymak icin tutucunun üst kısmından kaydırarak yerleştirin veya çıkartın.

### DİKKAT

- Uzaktan kumandayı aşağıda belirtilen yerlere koymayınız. • Doğrudan güneş ışınlarına veya diğer güçlü ışınlara maruz kalan yerler.
- Örneģin, elektrikli battaniye ya da fırın gibi yüksek sıcaklıklara maruz kalan yerler.
- Klimanın sinval alan kısmı doğrudan günes ısınlarına va da diğer güçlü ışınlara maruz kalıyorsa sinyal alınmayabilir. Bu durumda, güneş ışınlarını engelleyin ya da ışıkları kapatın. Uzaktan kumanda ve birim arasına hiçbir cisim koymayın.
- Uzaktan kumanda ile kontrol edilebilen diğer elektrikli aletleri klimanızın uzaktan kumandası ile çalıştırmayı denemevin
- Cok dikkatli bir sekilde kullanın. Úzun süre kullanılmayacaksa uzaktan kumanda içerisindeki bataryaları çıkartın.
- Uzaktan kumanda kaybolmussa veya zarar görmüsse, klimayıçalıştırabilirsiniz. Sayfa 15'teki "Yedekleme düğmesinin kullanılması" bölümüne bakın.

13







### < KABLOLU UZAKTAN KUMANDANIN > KULLANILMASI

# NASIL ÇALIŞTIRILIR

- Klimanın hem iç hem de dış ünitelerini korumak için, ilk çalıştırmadan önce altı saat boyunca güç beslemesini acık bırakın. (Krank mili iletilir ve kompresör ısınır) Güç kaynağını kapatmayın. (Kompresör durdurulduğunda bile krank miline güç iletilir. Bu, kompresörü ılık tutar ve sıvı soğutucunun birikmesinden kaynaklanan arızları önler.)
  - Uzaktan kumandanın islemi yayasca ve kesintisiz olarak gerceklestirilmelidir.



### 📕 Oda sıcaklığını ayarı için kılavuz

- SOĞUK......26 ila 28°C KURU......21 ila 24°C
- SICAK ...... 22 ila 24°C FAN .....

gerekmez

Klima	dursa	bile	çalıştırma	modu
değişti	rilebilir.			

 Aynı koşulda (çalıştırma modu, sıcaklık ayarlama, hava akışı, pancur) çalıştırırsanız sadece adım 1 izleyin, başka hiçbir işlem gerekmez. Daha önce ayarlanan koşullar uzaktan kumanda üzerinde gösterilir.

### ÇALIŞTIRMA

#### 1 Düğmesine () ON/OFF basın

İşlem görüntü ışığı (Yeşil) açılır ve işlem başlar. Avar durumu uzaktan kumandadaki likit kristal alanda gösterilir.

#### 2 MODE düğmesine basın.

Mevcut işlem modu, işlem modu ikonlarının yanısıra, 🔳 işaretleri ile de aösterilir

Düğmeye basılarak mod aşağıda belirtilen sırada değişir. r\*@(AUTO)\*→ \* (COOL) → ☆(HEAT) ¬ 

(Otomatik islem sadece ısı kurtarma sistemi KXR durumunda secilebilir. KX durumunda ise, otomatik işlem seçilemez. Bu durumda ayarlar otomatik işleme değişir.) 🖙 bkz., sayfa 13

### **3** TEMP düğmesine basın.

💟 ya da 🦳 düğmesine basarak oda sıcaklığını ayarlayın.\* \* FDU-F durumunda

Uzaktan kumandanın ayar sıcaklığı, çalışma termostatı ACIK/KAPALI iken dış hava sıcaklığını gösterir.

### FAN SPEED (Fan Hızı) düğmesine basın.

→ HI → MED → LO → FAN SPEED (Fan Hızı) sırasıyla değiştirilir

### **5** AIR FLOW (Hava Akışı) düğmesine basın.

Etkili AIR FLOW (Hava Akısı) vönü 🖙 bkz., savfa 15 AUTO (Otomatik) mod calistirma ..... ... Orta Soğutma, nem alma modu...... Yatay ..... Asağıva doğru Isitma

#### Durdur **ON/OFF düğmesine basın**

# MEVCUT SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ

#### Mevcut saatte zamanlayıcı ayarlanır. İlk önce mevcut saati doğru bir şekilde ayarlayın



### [ÖRNEK] Sabah 08:00 ayarı

### 1 TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.

Kalem gibi ucu sivri bir cisimle basın, saat görüntüsü mevcut saate ayarlanabilir.

### 2 08:00'a ayarlamak için 🖂 ya da 🔼 düğmesine basın.

Sabah : Öğleden sonra : ÖS

Gösterilen saat düğmeye basılarak 1 dakika artarak/azalarak değiştirilir.

• 💟 ya da 📖 düğmesine yanıp sönerken basıldığında, hızlı ileri alma hızlı ve hızlı geri sarma gerçekleştirilebilir.

### UYARI

• Düğmelere 60 saniye içerisinde basılmazsa, adım 3'e gerek kalmadan gösterilen saat mevcut saat olarak avarlanır.

### **3** TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.

Görüntülenen zaman değerinin yanıp sönmesi durur ve sabit yanar ve avarlar tamamlanır.

# 📕 AÇMA – ZAMANLAYICI İŞLEMİ

Ayar saatinde calışma başlatılır

# 2 (OTIVER)



başlaması için hazır hale gelir.

# KAPAMA – ZAMANLAYICI ÇALIŞTIRMA

2

3

🔲 İptal etme

intal edilir



(MILLER 00 Õ

### [ÖRNEK] 21:00:00'de çalışmayı durdurmak istiyorsanız

[ÖRNEK] 08:00'da çalışmayı başltmak istiyorsanız

ON timer görüntüsü (i) ON yanıp sönmeye başlar.

08:00'a ayarlamak için 💟 ya da 🔼 düğmesine basın.

• ON timer görüntüsü (<sup>1</sup>) ON yanıp sönmeyi keser ve sabit yanar ve ayarlar

Klimanın TIMER/CHECK gösterge lambası yanar. (Ev içi birimin alıcı kısmı)

• 08:00'da, TIMER/CHECK görüntü lambası kapanır ve klima çalışmaya başlar.

· Zamanlayıcı görüntüsünü kapatmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın ve

 Zamanlavici avarından sonra, saatin avarlanmasından önce ON/OFF (Acma/ Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlayıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlayıcı

Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artış/azalışla değiştirilir.

ON timer düğmesine basın.

ON timer düğmesine basın.

(60 saniye icerisinde basın)

tamamlanır

zamanlayıcı iptal edilir.

Klima durduğunda ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesine

Sadece klima çalışırken Kapama zamanlayıcı ayarlanabilir

- OFF timer (Kapama zamanlayıcı) görüntüsü (1) OFF yanıp sönmeye başlar.
- 🔼 ya da 💟 düğmesine basarak 21:00 saatini ayarlayın. Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artıs/azalısla değistirilir.

### OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine basın.

• OFF timer görüntüsü tamamlanır. (60 saniye içerisinde basın) Klimanın TIMER/CHECK gösterge lambası yanar. (Ev içi birimin alıcı kısmı)

- 21:00'da, TIMER/CHECK görüntü lambası kapanır ve klima çalışmaya başlar.
- iptal etme Zamanlayıcı görüntüsünü kapatmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın ve zamanlayıcı iptal edilir.
- Zamanlayıcı ayarından sonra, saatin ayarlanmasından önce ON/OFF (Açma/Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlayıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlavici iptal edilir.

### Saat değisimi

1

İptal etme

durumunu korur)

Tekrar ayarlamak için OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) düğmesine basın.

2

CANCEL (İPTAL) tuşu her basıldığında, hem ON (AÇMA) hem de

OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM zamanlayıcı

mod iptal edilir. (İşlem durumu düğmeye basılmadan önceki

ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) tuşu her basıldığında, hem ON (ACMA) hem de OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM

zamanlayıcı mod iptal edilir. Klima çalışmayı durdurur.

### PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM

Hem Açma zamanlayıcı hem de Kapama zamanlayıcıyı ayarlayarak, ayarlar PROGRAM zamanlayıcı moda dönüşür. Proram zamanlayıcıyı bir kez ayarlayarak her günün aynı saatinde çalıştırma veya durdurma gerçekleştirilebilir.

### Açma zamanlayıcıyı ayarlayın.

ÓN timer (Açma zamanlayıcı) düğmesine basın ve 💓 ya da 应 düğmesi ile saati ayarlayin. ON timer (Açma zamanlayıcı) düğmesine tekrar basın.

#### 2 Kapama zamanlayıcıyı ayarlayın.

OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine basın ve 💟 ya da 📉 düğmesi ile saati avarlavın.

OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine tekrar basın

Hem ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) ve OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) görüntülenir İşlemin durumuna bağlı olarak ok işaretinin yönü değişir.

#### (i) ON (i) OFF (i) ON →(i) OFF

### 📕 Ayarlanan saatin değiştirilmesi

Tekrar ayarlamak için OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) ya da ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) düğmesine basın.



OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) ve ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) icin aynı saat belirlenemez.

### < KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

#### (durdur) (çalışıyor)

Klima çalışırken Açma zamanlayıcı ayarlanmışsa klima durur ve ayarlanan saatte yeniden

# Saat değisimi Tekrar ayarlamak için ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) düğmesi basın

Ayar saatinde calışma durdurulur.

basın. Klima calışmaya başlar





# PANCURUN AYARLANMASI < KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

### YUKARI VE AŞAĞIYA DOĞRU AYARLAMA

### Salınım pancurunun hareket ettirilmesi



Klima çalışırken AIR FLOW (Hava Akışı) düğmesine basın. • Salınım pancuru yukarı ve aşağı hareket eder ve ekrandaki görüntü



Tavsiye edilen hava akış yön konumu

coo

HEAT

DB

Panjur salınım halindeyken görüntüye gelen panjur konumu asıl konum ile eş zamanlı değildir. Ama bu bir arıza belirtisi değildir.

#### Salınım pancurunun konumunun sabitlenmesi

#### Pancur konumu sabitlemek istediğiniz konuma geldiğinde AIR FLOW (Hava Akışı) düğmesine basın.

Otomatik salınma görüntüsü bu konumda durur ve sonra salınım pancuru durur ve sabitlenir.
UYARI

#### UYARI

Düğmeye basın ve otomatik salınım görüntüsü derhal duracak ve daha sonra da salınım pancuru duracaktır,

ve bu bir arıza belirtisi değildir. (Klimanın otomatik salınım görüntüsü ve pancurun hareketi eş zamanlı değildir)

görüntüsü avarlanan konumu muhafaza eder)

#### Isitmaya hazırlık sırasında salınım pancuru hareketi Vatav Konum "heat preparation" (İsıtmaya hazırlık) gösterildiğinde, salınım pancurunun



İsıtmaya hazırlık sona erdiğinde ve normal işlem başladığında, salınım pancurunun konumu ayarlanan konuma geri döner.

konumu otomatik olarak yatay konumu alır. (Uzaktan kumandanın

### DİKKAT

Salınım pancurunun konumunu uzun süre aşağıya doğru yönlendirmeyin. Yan panelde biriken çiy damlayabilir. (FDE söz konusu ise)

### RAHAT KULLANIM IÇIN

Sayfa 12'e bakın

# **GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN, FİLTRE İŞARETİ** < KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

### Tavandan Asılı Tip (FDE)

### TIMER(ZAMANLAYICI)/CHECK(KONTROL) GÖSTERGE IŞIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN IŞIK (0.5 saniye yanma, ) ÇIKTIĞINDA

#### Klimada bir sorun vardır.

- Zamanlayıcı (kontrol göstergesi ışığının yanmasından (0.5 saniye yanma, 0.5 saniye göz kırpma) hemen sonra, klima durur.
- Adres No. ve hata kodu ev içi biriminin ekranında gösterilir.
- Görüntü saati geçtikten sonra monitör görüntüsü kapanır.
- Monitörde higbir şey gösterilmediğinde, uzaktan kumanda ile çalıştırın ya da işleme devam etmek için BACKUP (yedekleme) düğmesine basın.

### Lütfen satıcınızla irtibata geçin ve "adres No. Ve hata konu" hakkında bilgi verin, "sorunun belirtilerini", "klima tipini" ve "model ismini" vb. bildiriniz.

Klimayı durdurma modunda tutmak için ON/OFF düğmesine basın.

### UYARI

FDTW, FDK ve FDFW için, adres No. ekranda gösterilmez.

#### TIMER(ZAMANLAYICI)/CHECK(KONTROL) GÖSTERGE IŞIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN IŞIK (<sup>2 saniye</sup> yanma, 1 saniye göz kırpma ) ÇIKTIĞINDA

#### Filtreyi temizleyin.

🖙 Sayfa 16'e bakınız.

- Toplam çalışma süresi 120 saate ulaştığında, timer/check gösterge ışığından (sarı) uzun süre yanıp sönen (2 saniye yanma, 1 saniye göz kırpma) ışık cıkar.
- Filtreyi temizledikten sonra, filtre temizliği işaretini kapatmak için uzaktan kumanda üzerindeki FILTER düğmesine basın. (Düğmeye bir saniye ya da daha uzun bir süre basın)

### UYARI

Filtre işareti için toplam çalışma süresi değiştirilebilir. Daha fazla bilgi için satıcınıza danışınız.

#### Ekran detayı

Ev içi birimine göre aşağıda bahsedilen talimatları izleyin.

Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

### Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt (600x600mm)- (FDTC)

Monitörü Zamanlayıcı/kontrol Göster kontrol edin lambası



### Tavan kaseti - 2 yönlü (sonra FDTW-KXE6F)



### Duvar tipi (FDK)

RUN. TWERCHECK Zamanlayici/kontrol Gösterge lambasi

### UYARI

FDTW, FDK ve FDFW için, gösterge lambasının "check1" / "check2" hata kodu gösterip göstermediğini kontrol edin. Yanıp sönme sayısı, onlar/birler (check1/check2) basamağı şeklinde iki haneli hata kodu rakamını belirtir.

### Tavandan Asılı Tip (FDE)



#### Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)







(sabitlendiğinde)

# BACKUP DÜĞMESİ

Pilin bitmesi, kaybolması ya da uzaktan kumandada başka bir sorun olması halinde, klima ic ünitesinin ekran kısmındaki backup (yedek) düğmesi ile çalıştırılabilir.

Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

#### Tavandan Asılı Tip (FDE)



### Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt (600x600mm)- (FDTC) Ø TIMER CHECK /RUN $\cap$ $\cap$

Yedekleme Düğmesi

Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)

Θ

Backup düğme

### Duvar tipi (FDK)

### • FDK22-56





### FDE/FDT/FDTC/FDK/FDFW icin

### ON/OFF

Backup düğmesine basın ve iki saniye boyunca dokunmayın. İşlem başlayacaktır.

### ■İşlemi durdurmak için düğmeye tekrar basın.

### 

İŞLEM MODU	OTOMATİK	FAN HIZI	YÜKSEK
ZAMANLAYICI	Ayar yok	SICAKLIK AYARI	23°C
OTOMATİK SALINIM.	DUR (YATAY ÜFL	EME)	

### BAKIM

### Hava Filtresinin Temizlenmesi

- Ekonomik çalışmayı sağlamak için filtreyi sık sık temizleyin
- 🛆 Dikkat 🛛 Temizlemeden önce çalıştırma işlemini durdurup güç kaynağını kapatın. Aksi takdirde, klima içerisindeki fan yüksek hızda çalıştığı için yaralanmalara sebep olabilir.
- 🛆 Dikkat 🛛 Hava filtresinin değiştirilmesinde kullanılacak merdivenin güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun. Aksi takdirde, düşüp yaralanabilirsiniz.
- △ Dikkat Hava filtresini yerinden cıkartırken tozların gözünüze kacmamasına dikkat edin.
- 🛆 Dikkat 🛛 Hava filtresi yerine takılmadan klimayı çalıştırmayın.
  - Biriken toz arızalara neden olabilir.

### Nasıl cıkartılır

Ev içi biriminde bahsedilen talimatları izleyin.

### Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

### Giriş ızgarası/filtresinin kullanılması

### Sökme İşlemi







# Kapama yönü Kancalar icin delikler

### <lzgaranın yerinden çıkarılması>

1. Izgara üzerindeki durdurucuları (2 yerde) tutun "OPEN" (AÇ) yönünde (ok işareti (1)) tutun ve daha sonra ızgarayı açmak için aşağıya doğru çekin. İzgarayı yerinden çıkarmak için ızgara menteşelerini sökün.

### <Filtrenin çıkarılması>

1. Tutucuları (ok işareti 2) ve filtre muhafazasını (ok işareti 2)') itin ve filtreyi tutuculardan kurtarın. Daha sonra, ızgaradan cıkartmak için filtreyi gösterilen yönde (③) kaydırın.

### <Filtrenin yerine takılması>

- 1. Filtrenin sağ tarafta ve doğru konumda olduğundan emin olun. Daha sonra kancalara geçirin. (Ok işareti ④ ile gösterilen yönde takın)
- 2. Izgaranın tutucularını filtrenin deliklerine, klik sesini işitene kadar iterek takın.

#### <lzgaranın yerine takılması>

- 1. Izgaranın kancalarını paneldeki deliklere takın. (Izgara üzerindeki kancalar 4 yönde de takılabilir.)
- 2. Izgara üzerindeki durduruculara (2 yerde) "OPEN" (AÇ) yönünde bastırırken, ızgarayı kapatın. Daha sonra, durdurucuları serbest bırakın.

### 🗥 Dikkat 🛛 Filtreyi ızgaraya sıkıca monte edin.

Aksi takdirde, aralık arasından sızıntının meydana gelmesi durumunda verimlilik düşebilir.

- ⚠ Dikkat Izgarayı sıkıca monte edin. Aksi takdirde, yere düşebilir.
- A Dikkat Durdurucu deforme olmuşsa veya hasar görmüşse, vakit kaybetmeden onarın ya da yenisi ile değiştirin. Aksi takdirde, yere düşebilir.

### Tavan kaseti -2 yönlü- (FDTW)

- 1. Giriş panelinin bir tarafını (A pimi tarafı) yukarı itin.
- 2. Paneli A piminden çıkarın.
- 3. Paneli B piminden çıkarın ve yerinden çıkartın.

### ③ B pimi tarafını çıkartın.



4. Hava filtresini çıkarmak için hava filtresine bastırın ve durdurucuyu döndürün.



FDTW 28 - 71 6parça FDTW 90-140 10parça

Hava filtresini doğru şekilde takın.

DİKKAT



Her iki yanda 1 tane

Montai

## BAKIM

### Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt (600x600mm)- (FDTC)



Tavandan Asılı Tip (FDE)

 Giriş ızgarasının yönünü geri doğru kaydırın (
 yönünde) ve aşağı doğru çekerek açın.
 Giriş ızgarasına basarak, çıkıntılardan kurtarmak için filtreye bastırın ve aşağı doğruçekin.





Monte etmek istediğinizde yerine oturana kadar kolu ileri doğru ittirin.

### Tavan kaseti -1 yönlü- (FDTS)

Emiş ızgarasının kolunu ok yönünde (⇒) kaydırarak ızgarayı
 Üstten hafif baskı uygulayarak, filtreyi sol ve sağdaki açın.
 Girintilerden çıkarın ve öne doğru çekin.



Girinti

Emis panel

Filtreyi takarken, filtreyi giriş ızgarasının çıkıntılarına geçirin.

### Tavan kaseti -1 yönlü Kompakt- (FDTQ)

Emiş ızgarasının kolunu ok yönünde (⇒) kaydırarak ızgarayı
 Üstten hafif baskı uygulayarak, filtreyi sol ve sağdaki açın.
 Üstten hafif baskı uygulayarak, filtreyi sol ve sağdaki girintilerden çıkarın ve öne doğru çekin.





Duvar tipi (FDK)

- 1. Emiş ızgarasını öne doğru çekin.
  - Sağ ve sol taraftaki içbükey kesimleri ellerinizle tutup, emiş ızgarasını öne doğru çekin. Yaklaşık 60° de açılarak durur.



2. Hava filtresinin tutmağını hafifçe tutun, hafifçe yukarı kaldırın ve öne doğru çekin.



#### Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)

<Hava giriş panelinin açılması ve kapanması> Open (Ac)

### Parmaklarınızı panelin her iki yanındaki girintilere yerleştirin ve paneli aşağı doğru çekip öne doğru çektiğinizde yaklaşık 15

derecelik açıyla açılır. Close (Kapat)

#### Close (Kap

Her iki ucu eşit şekilde itip ortadan hafifçe bastırın.



<Filtrenin sökülmesi, takılması>

### Çıkarma

 Hava giriş panelini ileriye doğru çekin.
 Her iki yandaki çıkıntılardan tutarak hafifçe kaldırın ve paneli öne doğru çekin.



### Zemine monteli (mahfazalı) (FDFL)

Ön paneli çıkartın ve hava filtresini ünitenin altından dışa doğru cekin.



- Boru bağlantılı –Yüksek statik basınç- (FDU)
- Boru bağlantılı- Orta statik basınç- (FDUM)
- Boru bağlantılı- Kompakt ve Esnek- (FDUH)
- Boru bağlantılı -Yüksek statik basınç Dış Hava işleme birimi (FDU-F)
- Boru bağlantılı –Düşük statik basınç (FDUT)

Klimanın kurulumu yapıldığında hava filtesi takılır, bu nedenle bu filtrenin çıkarılması ve temizlenmesi konusunda satıcınıza danışınız.

### Nasıl temizlenir

- Temizleme için yıkayın. Çok kirli değilse, silkin veya bir temizleyici bez kullanın.
   Eğer çok kirli ise, biraz nötr deterjanı ılık su (yaklaşık 30°C), icericine karıstırın filtrevi bu su ile durulayın ve deterian
- içerisine karıştırın, filtreyi bu su ile durulayın ve deterjan tamamen kaybolana kadar yıkayın. 2 Hava filtresi kuruduğunda, ana gövdeye monte edin ve RESET
- 2 Hava filtresi kurudugunda, ana govdeye monte edin ve RESE düğmesine basın.

### DİKKAT

- Doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakarak ya da ateş kullanarak hava filtresini kurutmayınız. Aksi takdirde, filtre hasar görebilir.
- Hava filtresi takılı olmadan klimayı çalıştırmayınız. Aksi takdirde, sorunlara neden olabilir.

#### <Hava giriş panelinin çıkarılması ve takılması> Çıkarma

### karma

Paneli iç temizlik veya başka işler için sökerken paneli açın, teli çıkarın ve ileriye doğru çekin.

### Takma

Panelin üst köşesini hafifçe iterek sabitleyin, teli resimde gösterilen şekilde yerleştirin ve paneli kapatın.



### Takma

 Filtreyi, sağda görüldüğü gibi her iki yanından sağlamca tutun ve yerleştirin.

2. Hava giriş panelini kapatın.



### Zemine monteli (mahfazasız) (FDFL)

Hava filtresini ünitenin altından dışa doğru çekin.



BİRİMİN BAKIMI • Birimi yumuşak ve kuru bir bez ile silerek temizleyiniz. Eğer birim çok kirli ise, ılık su içerisine karıştırılmış nötr deterjan ile ıslatlımış bir bez ile daha sonra temiz su ile silin.

### KULLANIM SÜRESİNİN SONUNDA

#### (uzun süre kullanımdan sonra) • Güç kaynağını kapatmayı unutmayın.

- Kapalı olduğu halde klima birkaç onluk elektrik vatı tüketir. • Hava filtresini temizleyin ve monte edin.
- Ev içi/ev dışı birimleri temizleyin.

### \* \* \*

### KULLANIM SÜRESİNİN BAŞLANGICINDA (uzun süre kullanılmamışsa)

- Klima iç/dış ünitesinin giriş ve çıkış ızgaralarının etrafında hava akışını engelleyecek hiçbir nesnenin bulunmadığından emin olun.
- Hava filtresini inceleyin. Eğer kirliyse, temizleyin ve yerine monte edin.
- İşlemi başlatmadan 6 saat önce önce güç kaynağı düğmesini açın.

# SORUN GİDERME

#### Hizmet almadan önce asağıdaki öğeleri kontrol edin. BIRIM HIC CALISMIYOR Güç kaynağı düğmesi açık Temassızlık mı var veya Sızıntı kesici etkin mi? Alıcı birime güneş ışını sigorta mı yanmış? veya diğer güçlü ışınlar mı mı? geliyor? (kablosuz birim) Tehlikeli. Derhal güç kaynağı düğmesini kapatın ve satıcınızla irtibata geçin. KÖTÜ SOĞUTMA YA DA ISITMA KÖTÜ SOĞUTMA SITMADA HAVA AKIŞI YOK Hava filtresi tıkalı mı? Salınım pancuru Hava girişini ve çıkış Odaya doğrudan Klima ısıtmava ızgarasını bloke eden yatay konumda mı güneş ışınları hazırlık modunda mı? herhangi bir cisim var giriyor mu? (ısıtma sırasında)? Sayfa 18'e bakın mı? • Odada Salınım pancuru bilmediğiniz yataysa, hava ısıtıcı kaynaklar akısı vere var mı? ulaşmayabilir Odada çok sayıda insan var mı?

#### Yukarıda belirtilen durumları kontrol ettikten sonra klima halen normal çalışmıyorsa ve aşağıda belirtilen durumlar mevcutsa, satıcınızla irtibata gecin.

<ul> <li>Eğer sigorta ve kesici sık sık yanıyorsa.</li> </ul>	<ul> <li>Soğutma/nem alma işleminde su damlıyorsa.</li> </ul>	<ul> <li>Çalışma veya çalışma sesi anormalse.</li> </ul>
<ul> <li>Kontrol gösterge isiği yanıp sönüvorsa.</li> </ul>		

#### Aşağıda belirtilen olay arıza değildir.

Klima sisteminden su akma sesinin gelmesi.	Klima çalıştırıldığında, kompresör etkinleştirildiğinde/kapatıldığında ya da çalıştırma durdurulduğunda hışırtı ve şırıltı sesleri gelebilir. Bu sesler sistemin içerisinde dolaşan soğutucu sıvısından gelmektedir.
Hışırtı veya şırıltı sesleri durdurulmuş ev içi biriminden duyulabilir.	Klima sistemi otomatik kontrol işlemini gerçekleştirirken bu sesler duyulabilir.
Ev içi biriminden gelen hava kötü kokmaktadır.	Sigara, kozmetikler ve/veya mobilya kokusu klima sistemi içerisine girmişse ev içi biriminden gelen hava kötü kokabilir.
Çalışma esnasında ev içi birimi beyaz buhar üretmektedir.	Sistem, lokanta gibi yağların sıkça kullanıldığı bir ortamda kullanılıyorsa beyaz buhar meydana gelebilir. Bu durumda, satıcınıza danışın ve ısı eşamjörünü temizleyin.
Soğutma işlemi sırasında işlem fan işlemine geçiyor.	lsı eşanjörünün yüzeyinde buzlanmayı önlemek için işlem otomatik olarak fan işlemine geçebilir. İşlem kısa süre sonra soğutma işlemine tekrar geri dönecektir.
İşlem ısıtma modunda durdurulsa bile ev içi fan durmamaktadır.	Ev içi biriminin fanı, bu birim içerisindeki ısıyı dışarı atmak için 40 saniye boyunca çalışmaya devam edebilir.
	DİKKAT Fan durana kadar güç kaynağını kapatmayın.
Klima sistemi durdurulduktan hemen sonra çalıştırılmak istediğinde derhal çalışmamaktadır.	İşlemin durdurulmasından sonraki 3 dakika süresince, "çalışma" durumunu gösteren ON/OFF (AÇMA/ KAPAMA) tuşuna basılsa bile soğutma, nem alma, ya da ısıtma işlemlerini gerçekleştirmek mümkün değildir. Bunun nedeni, kompresörü koruyan bir devrenin etkinleştirilmesidir (bu süre boyunca fan çalışmaktadır).
Nem alma işlemi sırasnda hiç hava çıkmamaktadır. Hava akış hacmi değiştirilemez.	Nem alma işlemi sırasında, hem şiddetli sıcaklık düşmesini hem de nem artışını önlemek için fan hızı otomatik olarak düşük hız/durdurma çevriminde kontrol edilir.
Salınım pancuru herhangi bir işlem gerektirmeden hareket eder.	Güç kaynağı açıldığında salınım pancuru otomatik olarak iki kez salınmaktadır. Bu bir sorun değildir. "PREPARATION OF HEATING" (İsıtmaya hazırlık) ekrana geldiğinde pancur otomatik olarak yatay konuma hareket eder.
Ev dışı birimi ısıtma işlemi sırasında dışarı su ya da buhar boşaltıyor.	Buz eritme işlemi sırasında su ve buhar boşaltılır ve böylece ısıtma modunda ev dışı birimin ısı eşanjörünün yüzeyinde biriken buzlanma giderilir.
Sistem çalıştığında bile ev dışı biriminin fanı çalışmamaktadır.	Fan hızı ortam sıcaklığına göre otomatik olarak kontrol edilir. Isıtma durumu söz konusu ise yüksek ortam sıcaklığında ve soğutma söz konusu ise düşük ortam sıcaklığında durabilir. Ayrıca, buz eritme işlemi sırasında fan durdurulur.
	Dikkat Fan durdurulmuş olduğunda bile beklenmedik bir anda çalışmaya başlıyor. Fan içerisine parmaklarınızı ve/veva cubuk gibi cisimleri sokmayın.
Soğutma işlemi sırasında işlem fan işlemine geçiyor (FDFW tipi için)	Bağıl nem %73 veya daha yüksek olduğunda, termostat çalışmasa bile çalışma konumu fan çalışması ile soğutma işlemi arasında değişebilir. Bu çalışma modunun amacı iç ünite hava besleme kanalında yoğuşmayı ve buradan su damlamasını önlemektir.
Çalıştırma modu seçilemez (Isı kurtarma sistemi KXR durumunda).	lsı kurtarma sistemi KXR sırasında çalıştırma modu ana ve ikincil ev içi birime ayarlanmışsa ikincil birimin çalıştırma modu seçilemez. (Bu durumda, sistem ana birimin çalıştırma moduna uyum sağlar.)
Çalıtırma sırasında çalşma modu değiştirilirse hava akımı zayıflıyor (Isı kurtarma sistemi KXR durumunda).	Çalıştırma modu çalışma sırasında SOĞUK - ISI veya ISI - SOĞUK arasında değiştirilirse, değiştirilirse, hava akımı 3 dakika süreyle zayıf olur.

# SORUN GİDERME

#### Aşağıda belirtilen olay arıza değildir.

İç ünite fanı, soğutma / nem alma işlemi sırasında birkaç dakika hareket	İç ünite fanının kompresörü korumak için hareket etmeye başlaması, soğutma / nem alma işleminin başlatılmasının ardından birkaç dakika sürebilir.								
etmeyecektir (Isı kurtarma sistemi KXR durumunda).	Kompresör koruma kontrolü her iki üç saatte bir otomatik olarak gerçekleştirilir. Hava akışı bu sırada durabilir, bununla birlikte soğutma işlemine kısa bir süre devam edilir.								
Çarpma sesleri duyuluyor.	Bu sesler, ısı nedeniyle plastic parçalar genişlediğinde veya küçüldüğünde ve birbirlerine sürtmeye başladıklarında meydana gelir.								
İşlem durdurulduğunda ya da buz eritme işlemi sırasında tıslama sesleri duyuluyor.	Klima sistemi içerisinde soğutucu valfi etkinleştirildiğinde bu sesler meydana gelir.								
Güç kaynağı açılır açılmaz klima otomatik	Otomatik yeniden başlama işlevi etkinse ve güç kaynağı yeniden çalışırsa, sistem güç kesintisi olmadan								
olarak çalışmaya başlıyor.	önceki koşullarda otomatik olarak çalışmayı tekrar başlatır. 🛛 🔊 Aşağıya bal								
Ayar sıcaklığı değiştirilemez (ayar	Uzaktan kumandada ayarlanan sıcaklığın değiştirilmesi yasaklanmışsa, ▼ ya da ▲ düğmelerine basılsa bile								
sıcaklığı görüntüsü yanıp söner).	sıcaklık ayarlarını değiştirmek mümkün değildir. 🛛 🖙 Sayfa 19'e bal								
Kablosuz uzaktan kumanda söz konusu ise, uzaktan kumanda da herhangi bir düğmeye basılmışsa bile ev içi biriminde yanıp sönen kontrol görüntü ışığı ile birim çalışmaz.	Sistem diğer merkezi uzaktan kumanda vasıtasıyla kontrol ediliyorsa ve uzaktan kumanda ile çalışm engellenmişse, uzaktan kumanda ile sistemin çalıştırılması mümkün değildir.								
Kablolu uzaktan kumanda çalıştırılsa bile, "merkezi kontrol" ışığı sadece yanıp söner ve çalışmaz.	"merkezi kontrol" ya da "merkez" ekranda gösterilmez mi? Eğer ayrı olarak satılan merkez konsol ile kontrol ediliyorsa, birim uzaktan kumanda ile çalıştırılamaz.								

### ISITMAYA HAZIRLIK

### - 学校 (PREPARATION OF HEATING)" (ISITMAYA HAZIRLIK) İBARESİNİN GÖSTERİLDİĞİ DURUMLAR Aşağıdaki durumlarda uzaktan kumanda kontrol göstergesi alanında " ※ (Preparation of Heating)" (Isitmaya Hazirlik) İbaresi

#### ASAGIDARI DURUMLARDA UZARTAN RUMANDA RUNTRUL GUSTERGESI ALANINDA " 200 (PREPARATION OF HEATING)" (ISTIMATA HAZIRLIR) IBARI GÖSTERLIR

ж®

Kablosuz cihazlar için, ana gövde görüntü biriminin üzerinde çalıştır/kontrol görüntü lambası yeşil olarak yanıp söner.

- Ayar sıcaklığı ve ısıtmaya hazırlık kablolu uzaktan kumanda ile gösterilir. • Isıtmaya Hazırlık İşleminde
- Soğuk hazanın dışarı üflenmesni önlemek için, ısıtmaya hazırlık işleminin başlangıcında oda sıcaklığına bağlı olarak odaya hava akışı

#### Buz eritme işlemi sırasında (ısıtma işleminde)

Ev dışı birimde buzlanma kolayca meydana geliyorsa, ısıtma işlemi otomatik olarak her saatte bir 5 ila 10 dakikalık sürelerde durur (hem ev içi hem ev dışı birimi fan işlemini durdurur) ve buz eritme işlemi başlar. Buz eritme işleminden sonra işlem otomatik olarak normali işleme geri döner.

### ISITMA İŞLEMİ

#### Isıtıcı pompa tipleri

- Isı pompa tipi ısıtıcı, soğutucu vasıtasıyla odayı ısıtmak için harici havadan ısıyı içine çeken bir mekanizmada uygulanır
- Buz eritme işlemi

Isi pompa tipi klimalarla isitma işlemi yapıldığı sırada, oda sıcaklığı düştüğünde ev dışı birimde buzlanma meydana gelir. Eğer bu durum önlenmezse isitma işleminin verimi düşre: Bu durumu önlemek için, işlem buzlanmayı kaldırmak için otomatik olarak buz eritme işlemine geçer. Bu süreç boyunca, ev içi/ev dışı biriminin hava akışı durur ve 'heating defrost' (buz eritme işlemi') gösterilir.

Dış hava sıcaklığı ve ısıtma kapasitesi

- Isi pompali tip klimaların ısıtma verimliliği harici sıcaklık azaldığında azalır. Klimanın ısıtma kapasitesi yeterli değilse lütfen başka bir ısııtcı cihaz kullanın • Oda sıcaklığının artması için gereken süre
- Isı tipi klima tüm odaya sıcak hava yayar bu nedenle oda sıcaklığının yükselmesi zaman alır. Çok soğuk bir günde işleme erken saatte başlamanız tavsiye edilir. • Oda sıcaklığı ayarlama cihazı ısıtma işlemi sırasında çalışırsa
- Oda sıcaklığı artar ve oda sıcaklığı ayarlama cihazı etkinleştirilirse, hava akışı otomatik olarak düşer Oda sıcaklığı düşerse, otomatik olarak normak işleme geri döner.

## OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA>

### UYARI

Uzaktan kumandaya, fabrika ayarlarında hizmet dışı bırakılmış bir otomatik yeniden başlatma işlevi işlevi eklenebilir. Satıcınıza danışın.

Otomatik yeniden başlatma nedir?

- Elektrik kesintisi yaşandığında ya da güç kaynağı kapatıldığında, bu işlev elektriğin tekrar gelmesi veya güç kaynağının açılmasıyla sistemin otomatik olarak, güç kesintisi öncesinde uzaktan kumanda ile yapılmış ayarlarda işlemi tekrar yürütmesidir. Sistem güç kesintisinden önce durdurulmuşsa güç yerine geldiğinde sistem otomatik olarak çalışmaz.
- Aşağıdaki durumlarda uzaktan kumanda ile ayar yapılması gerekir.

⑦ Zamanlayıcı ayarı iptal edilmiştir. Ancak, uyku zamanlayıcı güç kaynağı yerine geldiğinde iptal edilmez. Bir elektrik kesintisinden sonra çalıştırdığınızda, tatil ayarı haftalık zamanlayıcı ayarının yerini alır. Saat ayarı ise varsayılan ayarlara geri döner. Orijinal ayarlara geri dönmek için, saat ayarından sonra, "tatil iptal" işlemini yapın.

② Pancur yatay konumda durur.

DİKKAT

Otomatik yeniden başlatma etkinleştirildiğinde, güç kaynağını kapatmadan önce işlemi durdurduğunuzdan emin olun. (Sistem çalışırken güç kaynağı kapatılmışsa, ev içi birimin fanı güç kaynağı açılır açılmaz derhal dönmeye başlar. Ayrıca, ev dışı birim güç kaynağı çalıştırıldıktan 3 dakika sonra çalışmaya başlar.)

### DÜĞME IŞLEMINI ETKISIZLEŞTIMEK IÇIN AYARLAR<Kablolu uzaktan kumanda>

UVARI Aşağıdaki düğme işlemleri etkisizleştirilebilir. Düğmeye basıldığında, düğmenin devre dışı bırakıldığını belirtmek üzere ekranda "DINALID OPR ' görüntülenir. "DINALID OPER '' ayarları için satıcınıza danışın.

- 1 (DON/OFF düğmesi
- 2 TEMP düğmesi
- 3 JOUVER (Pancur) düğmesi
- ⓐ 💭 MODE (Mod) düğmesi
- 🛞 😽 FAN SPEED (Fan Hızı) düğmesi
- 6 TIMER (Zamanlayıcı) düğmesi

### KURULUM TAŞIMA VE MUAYENE BAKIMI HAKKINDA

Klimayı güvenli ve rahat bir şekilde kullanmak için lütfen aşağıda belirtilenleri dikkate alın.

Satıcınızdan kurulumun yapılmasını isteyin ve hiçbir zaman kurulumu kendiniz yapmaya çalışmayın.

### KURULUM YERİ

Sistem kurulumu iyi havalandırılmış bir yere mi yapıldı?

Sistemi engelleyen herhangi bir cisim var mı? Eğer varsa, verimliliğin düşmesine ve çalışma sesinin artmasına neden olabilir.

Soğuk/sıcak havanın ve çalışma sesinin komşularınızı rahatsız edecek yerlere klimanızı kurmaktan kaçının.

### ELEKTRİK İŞLEMLERİ

#### ⚠ Dikkat : Topraklama yapmayı unutmayın.

Toprak hattını herhangi bir gaz borusu, su borusu, paratoner veya telefona bağlı bir toprak hattına bağlamayın. Eğer topraklama işlemi doğru yapılamazsa elektrik çarpmasına yol açabilir.

### 🛆 Dikkat : 👘 Kurulum ortamına bağlı olarak bir sızıntı kesici gereklidir.

Eğer monte edilmezse elektrik çarpmasına yol açabilir.

"Electrik ekipmanları teknik standardlarına" göre, elektrik ve topraklama işleri sadece kalifiye uzmanlar tarafından gerçekleştirebilir.

Kablolama klima için tahsis edilmiş mi?

Uzaktan kumanda doğru bir şekilde monte edilmiş mi?

- Eğer kablolar açıksa, kalolama ekli vida ile sabitlenmiş mi?
- Uzaktan kumanda kontrol kordonunu sabitlemek için uzaktan kumanda kıskaçları kullanılmış mı?
- Uzaktan kumanda çocukların erişemeyecekleri bir yüksekliğe mi kuruldu?

#### NAKİL

#### 🛆 Uyarı : 🛛 Klima sisteminin nakledilmesi ve yeniden kurulması gerekiyorsa satıcınıza ya da bir uzmana danışınız.

Klima sisteminizin kurulumu yanlış bir şekilde yapılırsa, su sızıntısı, elektrik çarpması ve/veya yangın meydana gelebilir. Nakil ve yeniden kurulum için kurulum ücreti talep edilecektir.

#### MUAYENE BAKIMI

Sistemin içerisinde kirlerin birikmesi sonucu klima sisteminin verimliği bir süre sonra düşecektir. Bu durum, kullanım koşulları ve ortama bağlı olarak genellikle 3 yıllık bir kullanımdam sonra yaşanır. Bu nedenle, düzenli bakımın yanı sıra muayene bakımının da yapılması şarttır. Sistemi satın aldığınız satıcınızla danışıp periyodik bakım için bir sözleşme yapımanız tu xaviye ederiz. (ücretli).

## 📕 ÇALIŞMA ARALIĞI

DIKKAT Lütfen aşağıda belirtilen işlem aralığında sistemi kullanın Sistem bu aralığın dışında kullanılırsa, koruma kontrolleri arızaları önlemek için etkinleştirilebilir.

CALIŞTIRMA	Oda sıcaklığı	Oda dışındaki sıcaklık	Oda içinde nem
Soğutma işlemi Kuru işlemi	Yaklaşık 21 ila 32°C Yaklaşık 21°C altındaki uzun kesintisiz kullanım çiy düşmesi nedeniyle arızalara neden olabilir.	Yaklaşık -5 ila 43°C	Yaklaşık olarak %80 ya da daha az Yüksek nemde uzun süreli çalıştırma su damlamasına ya da hava ızgarasında buhar çıkmasına neden olabilir
lsıtma işlemi	Yaklaşık 27°C ya da daha düşük.	Yaklaşık -10 ila 21℃ Harici sıcaklık düşerse, ısıtma kapasitesi de düşer ve ısıtma işlemi zorlaşır.	

(Not) Modellere göre işlem aralığı değişebilir. Lütfen kataloğa bakın.

#### FDU-F

Koşullar ÇALIŞTIRMA	Dış hava sıcaklığı
Soğutma işlemi	20 ~ 40°C (32°C ıslak hazneli) Kuru haznel
Isıtma işlemi	-10 ~ 24°C Kuru hazneli

# AMBALAJLI KLİMANIN ANA PARÇALARI İÇİN BAKIM VE KONTROL KILAVUZU

Bu tablo, düzenli kontrol öğeleri ve bunların aralıkları (kontrol aralıkları) hakkında detaylı bilgiler ve normal kullarım koşulları altında parçaların değiştirilme zamanlarını belirtmektedir. Eğer ekipman, her ülkenin kanun ve tüzüklerince belirtilen belirti bir kategoriye denk geliyorsa, bakım ve kontrol işlemlerini belirtilen bu kanunlara da uygun şekilde yapın. Önleyici bakımla ilgili olarak, düzenli kontrol aralığı "kontrol aralığı" olarak ve düzenli kontrol sonucuna bağlı olarak "temizlik ve ayarlama uygulaması" veya "parça değişimi ve tamir uygulaması" için öngörülen aralık ise "bakım aralığı" olarak belirtilmektedir. Temizlik ve ayarlamayla ilgili olarak, parçaların bozulmasını ve performansın düşmesini önlemek için bir zamanlama ayarlanır. Kontrol sonrası parça değişimi ve tamir ile ilgili olarak ise, aşınmaya bağlı bozulma süresine ulaşana kadar geçecek tahmini işletim süresi veya kullanım süresi baz alınarak zamanlama ayarlanır.

### Sembollerin açıklaması

•: Temizleme ve ayarlama işlemini kontrol işlemi sonucuna göre yapın A: Kontrol sonrası anormallik tespiti halinde, ilgili parçayı değiştirin veya onarın.

Periyodik değiştirme yapın (tükenmeye tabi bileşenler)



### [Temel iç mekan parçaları ve entegre bileşenler]

\*İç mekan ile dış mekan arasındaki fark, bir mağaza için tasarlanmış klima ile bir ev/bina için tasarlanmış çoklu klima arasındaki farktan ibarettir. Bu, klima ünitesinin konfigürasyonuna bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Parça Adı			Önleyici Bakım*														
Par	rça Adı	Kontrol Detayları	Kontrol Yöntemi	Kriter <standart></standart>	Bakım Detayları	Kontrol Aralığı	Bakım Aralığı (Kullanım Saati/Süresi)	1 2 3	4	5 6	Geçen Y	Il Sayısı	10 1	1 12	13	14 15	Notlar
	Dekoratif panel (tasarım parçası)	- Kir ve çizikleri kontrol edin	Görsel kontrol	- Aşırı kir, çizik veya deformasyon olmamalıdır	<ul> <li>Nötr deterjan ile temizleme, onarıcı kaplamayla boya işi</li> </ul>		8 yıl						Ŧ				Bahse konu parçanın temizlenmesi
	Giriş/çıkış ızgaraları	<ul> <li>Kir ve çiziklerin görsel kontrolü</li> <li>Çıkış ızgarası panjurunun çalışma kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol	<ul> <li>Aşırı çizik veya deformasyon olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Deforme veya hasarlıysa tamir edin ya da değiştirin</li> <li>Rulmanı, motoru, vs. arızalı ise değiştirin</li> </ul>	Her yıl	8 yıl						-				
Yapısal bileşen	Şasi, alt plaka, vs.	<ul> <li>Isı yalıtım malzemesinde paslanma ve soyulma olup olmadığının kontrolü</li> <li>Bruz kanlamasında soyulma ve atma olun olmadığının kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol	- Isı yalıtım malzemesinde aşırı paslanma veya hasar olmamalıdır	Isı yalıtım malzemesinde soyulma varsa, tamir edin ve yapıştırın     Onarıcı kanlamavla boyayın	mevsiminden önce	8 yıl						_				Bahse konu parçanın temizlenmesi
	Titreşim-önleyici kauçuk	Kauçukta bozulma veya sertleşme olup olmadığının kontrolü	Görsel ve işitsel kontrol	- Titreşim yalıtım fonksiyonu bozulmamalıdır	Bozulma veya sertleşme varsa değiştirin		10 yıl						<b>-</b>				•
	Filtre	- Kir ve kırılmaların görsel kontrolü	Görsel kontrol	<ul> <li>Filtre malzemesi görülebilir halde olmalıdır</li> <li>Kırılma veya deformasyon olmamalıdır</li> </ul>	- Kirliyse temizleyin - Kırılmışsa değiştirin	Her hafta <sup>Nat 4</sup>	5 yıl			•			• •			•	Tükenmeye tabi bileşenler
Havalandurma	Fan Fan kasası	<ul> <li>Titreşim ve dengenin görsel kontrolü</li> <li>Toz toplanma durumunun ve görünümün kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol Görsel kontrol	<ul> <li>Aşırı titreşim yapan bir halde olmamalıdır</li> <li>Aşırı pas veya deformasyon olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Titreşim ve aşırı dengesizlik durumunda değiştirin</li> <li>Aşırı toz toplanması halinde bir fırça ile temizleyin veya suyla yıkayın</li> </ul>		13 yıl						-		•		•
sistemi parçaları	Fan motoru	<ul> <li>Ses işitilebilirlik kontrolü</li> <li>Yalıtım direncinin ölçümü</li> </ul>	İşitsel kontrol 500 V mega	<ul> <li>Anormal bir ses olmamalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Bir rulmanın sesi yüksekse, rulmanı değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse, motoru değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat						-				
	Rulman	- Düzenli yağlama gereklidir	İşitsel kontrol	- Anormal bir ses olmamalıdır	- Parçaları düzenli olarak değiştirin		15,000 Saat			•							Tükenmeye tabi bileşenler
	Otomatik panjur motoru	- Yalıtım direnci, anormal ses oluşumu	500 V mega, işitsel kontrol	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır, anormal bir ses olmamalıdır</li> </ul>	- Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin		20,000 Saat						_				•
Tahliye sistemi parçaları	Tahliye tavası	<ul> <li>Yabancı maddelerden ötürü tıkanma durumunu ve tahliye suyunun akşını kontrol edin</li> <li>Boya kaplamasında soyulma ve atma olup olmadığının kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol	<ul> <li>Tahliyede bir tıkanıklık olmamalıdır</li> <li>Anormal pas oluşumu ve delik açılması olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Tahliye tavasının temizlenmesi, eğim kontrolü</li> <li>Sorunun önem seviyesine bağlı olarak kaplamayı onarın veya tahliye tavasını değiştirin</li> </ul>		8 yıl						_				Bahse konu parçanın temizlenmesi
	Tahliye pompası	Tahliye durumunu kontrol edin     Su beslemesinde ve tahliye çıkışında tikanma ve pislik olup olmadığını kontrol edin     Yaltım direnci	Görsel kontrol Görsel kontrol 500 V mena	<ul> <li>Normal şekilde tahliye olmalıdır</li> <li>Tikanma veya pislik olmamalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MQ veya daba viiksek olmalıdır.</li> </ul>	Tahliye sorunu halinde değiştirin     Tikanma ve pislik durumunda temizleyin     Direnc değeri 1 MQ veva daha diisikse değistirin		20,000 Saat						—				
	Çiy önleyici ısıtıcı	- Yalıtım direnci, görünüm kontrolü	500 V mega, görsel kontrol	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır, bir anormallik olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat						-				•
	Şamandıralı anahtar	- Çalışma kontrolü	Test cihazı	- Normal şekilde AÇMA-KAPATMA yapmalıdır	- Arıza durumunda değiştirin		20,000 Saat						+				•
	Hava ısı eşanjörü	<ul> <li>Yabancı maddelerden ötürü tıkanma ve hasar olup olmadığını kontrol edin</li> <li>Gaz kaçağı</li> </ul>	Görsel kontrol Gaz detektörü	- Tıkanma veya hasar olmamalıdır - Bir kaçak tespit edilmemelidir	<ul> <li>Tıkanma halinde, hava giriş kısmını yıkayın</li> <li>Gaz kaçağı varsa tamir edin veya değiştirin</li> </ul>	Her yıl Klima kullanım mevsiminden önce	5 yıl			•				•		• •	Bahse konu parçanın temizlenmesi Atmosferik kirlenmeden ötürü
Soğutucu sistem parçaları	Ünitedeki borular	<ul> <li>Ünitedeki borularda etkileşimli titreme, temas ve yıpranma durumu</li> <li>İnce borularda etkileşimli titreşim ve temas</li> </ul>	Görsel kontrol Görsel kontrol	<ul> <li>Etkileşimli bir anormal titreme, ses veya yıpranma olmamalıdır</li> <li>Etkileşimli bir anormal titreme veya temasa bağlı yıpranma olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Aşırı derecede yıpranma halinde, boruları değiştirin veya yeniden düzenleyin</li> <li>Aşırı derecede aşınma halinde, boruları değiştirin veya yeniden düzenleyin</li> </ul>		20,000 Saat						-				
	Elektronik genleşme valfı	<ul> <li>Çalışma kontrolü</li> <li>Gücü açıp kapatarak işletim sesi kontrolü (basınç kontrolü)</li> </ul>	Dokunarak kontrol İşitsel ve dokunmayla kontrol	<ul> <li>Soğutucu sıvının devridaimi hissedilebilmelidir</li> <li>Bir tahrik sesi ve ısı değişimi olmalıdır</li> </ul>	- Kilitlenme varsa değiştirin		20,000 Saat						_				•
	Elektromanyetik valf, dört yollu doğirtirmo yalfı yır	<ul> <li>Elektromanyetik valfın, dört yollu değiştirme valfının, vs. işletim ve yalıtım performansı</li> </ul>	500 V mega	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat						$\downarrow$				4
	Elektrikli bileşen kutusu (invertör dahil)	<ul> <li>Devre yalıtım direncinin kontrolü</li> <li>Bağlantı noktaları kısmının, konnektör gevşekliğinin kontrolü</li> </ul>	500 V mega Tahrik mekanizması, görsel kontrol	Prioring of sets vega gynamina of maninaun     Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıldır     Bağlantı kısmında bir gevşeklik olmamalıdır     Birkmiş yabancı maddeler olmamalıdır     Anormal bir görünüm olmamalıdır	<ul> <li>Aşırı toz toplarıması halinde bir fırça ile temizleyin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> <li>Gevşeme varsa tekrar sıkın veya yeniden takın</li> </ul>	-	25,000 Saat						▲				
Elektrikli ve elektronik parçalar	Güç kaynağı anahtarlama transformatörü	- Çıkış voltajı ölçümü	Test cihazı	- Çıkış voltajı belirtilen değer dahilinde olmalıdır	- Voltaj anormalliği varsa değiştirin		10 yıl						<u>ـ</u>				
parçalar	Sıcaklık sensörü Nem ölçer	<ul> <li>Açık, kısa devre, topraklama, görünüm kontrolü</li> </ul>	Test cihazı, görsel kontrol	<ul> <li>Belirtilen direnç değerinde olmalıdır</li> <li>Çatlama veya renk solması olmamalıdır</li> </ul>	- Bağlantı kesilmesi ve kısa devre durumunda değiştirin		5 yıl						-				
	Uzaktan kumanda anahtari	- Çalıştırarak kontrol edilebilirliği kontrol edin	Görsel kontrol	<ul> <li>LCD, çalıştığında görüntüleme yapmalıdır</li> </ul>	- Kontrol ve görüntülemede işlevinde anza olursa değiştirin		25,000 Saat										

Not 1) Rasgele arza, bir aşınma durumunun ilerlemesinden önce, parça ve ekipmanların kullanım ömrü dahilinde ortaya çıkan beklenmedik bir sorundur. Rasgele arızaya karşı teknolojik bir önlem almak/belirlemek zordur. Şu anda istatistiksel yönetim, rasgele arızaya karşı tek önlemdir.

- Not 2) \* işareti ile belirtilmiş olan geçen yıl sayısı, sıkça başlatma/durdurma yapmaksızın normal işletim koşullarında günlük 10 saat ve yıllık 2500 saat üzerinden belirlenmiş değerdir. Bu, işletim koşullarına gör değişiklik gösteriri. Bir bakım sözleşmesi yaparken, lütfen geçen yıl sayısı için hesaplame asasım kontrol edin.
- Not 3) sembolü, aşınmaya bağlı arızanın ortaya çıkacağı tahmini zamanı ve zaman geçtikçe arıza olasılık oranının nasıl arttığını belirtir.

Not 4) Filtrenin kontrol zamanı esasen her haftadır. Bununla birlikte, kirlenme durumu filtrenin tipine ve kullanım koşuluna bağlı olarak değişir. Dolayısıyla kontrol işlemini, kullanım koşullarına göre belirlenecek keyfi zamanlarda yapın.

### Sembollerin açıklaması

•: Temizleme ve ayarlama işlemini kontrol işlemi sonucuna göre yapın ▲: Kontrol sonrası anormallik tespiti halinde, ilgili parçayı değiştirin veya onarın.

Periyodik değiştirme yapın (tükenmeye tabi bileşenler)



### [Temel dış mekan parçaları ve entegre bileşenler]

\*İç mekan ile dış mekan arasındaki fark, bir mağaza için tasarlanmış klima ile bir ev/bina için tasarlanmış çoklu klima arasındaki farktan ibarettir. Bu, klima ünitesinin konfigürasyonuna bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

	Parça Ad	1		Düzenli Kontrol				Önleyici Bakım	•								
	Parça Adı	h	Kontrol Detayları	Kontrol Yöntemi	Kriter <standart></standart>	Bakım Detayları	Kontrol	Bakım Aralığı (Kullanım Saati/Süresi)	1 2 2		Geç	en Yıl S	ayısı	0 11	12 12	14 15	Notlar
	Muhafaza, vs.		- Boya kaplamasında soyulma ve atma olup olmadığının kontrolü - Plastik parçalardaki kırıkların ve çatlakların kontrolü	Görsel kontrol	- Aşırı pas, çatlak, kırık, vs. oluşumu olmamalıdır	- Onarıcı kaplamayla boyayın - Çatlak ve kırık gibi herhangi bir hasar durumunda değiştirin.	, nungi	8 yıl		4	3 0 7		9 10		12 15	14 15	Bahse konu parçanın temizlenmesi
Yapısal bileşen	Şasi, alt plaka, vs	s.	<ul> <li>Isı yalıtım malzemesinde paslanma ve soyulma olup olmadığının kontrolü</li> <li>Boya kaplamasında soyulma ve atma olup olmadığının kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol	<ul> <li>- İsi yalıtım malzemesinde aşırı paslanma veya hasar olmamalıdır</li> </ul>	Isı yalıtım malzemesinde soyulma varsa, tamir edin ve yapıştırın     Onarıcı kaplamayla boyayın		8 yıl								-	Bahse konu parçanın temizlenmesi
	Titreşim-önleyici	i kauçuk	- Kauçukta bozulma veya sertleşme olup olmadığının kontrolü	Görsel ve işitsel kontrol	- Titreşim yalıtım fonksiyonu bozulmamalıdır	- Bozulma veya sertleşme varsa değiştirin	1	10 yıl									
Hausland	Fan Fan kasası		<ul> <li>Titreşim ve dengenin görsel kontrolü</li> <li>Toz toplanma durumunun ve görünümün kontrolü</li> </ul>	Görsel kontrol Görsel kontrol	<ul> <li>Aşırı titreşim yapan bir halde olmamalıdır</li> <li>Aşırı pas veya deformasyon olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Titreşim ve aşırı dengesizlik durumunda değiştirin</li> <li>Aşırı toz toplanması halinde bir fırça ile temizleyin veya suyla yıkayın</li> </ul>		10 yıl						-		-	
sistemi parçaları	Fan motoru		- Ses işitilebilirlik kontrolü - Yalıtım direncinin ölçümü	İşitsel kontrol 500 V mega	<ul> <li>Anormal bir ses olmamalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Bir rulmanın sesi yüksekse, rulmanı değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşük olduğunda, motoru değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat									
	Rulman		- Düzenli yağlama gereklidir	İşitsel kontrol	- Anormal bir ses olmamalıdır	- Parçaları düzenli olarak değiştirin	]	15,000 Saat							•		Tükenmeye tabi bileşenler
	Kompresör Hava isi eşanjörü		<ul> <li>Başlatma, çalışma ve durdurma anında işitsel ses ve titreşim kontroli</li> <li>Yalıtım direnci ölçümü (üreticinin belirlediği süre boyunca çalışmanın ardından)</li> <li>Bağlantı noktalarının gevşekliği ve kabloların teması</li> </ul>	Görsel, işitsel ve dokunmayla kontrol 500 V mega Tahrik mekanizması, görsel kontrol	<ul> <li>Anormal bir ses veya titreşim olmamalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> <li>Gevşeklik veya temas olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Eğer anormallik varsa değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 M£2 veya daha düşükse değiştirin</li> <li>Yeniden sıkun. Kablo yollarının düzeltilmesi</li> </ul>	Her yıl Klima kullanım	20,000 Saat								-	
			<ul> <li>Yabancı maddelerden ötürü tıkanma ve hasar olup olmadığını kontrol edin</li> <li>Gaz kaçağı</li> </ul>	Görsel kontrol Gaz detektörü	<ul> <li>Tıkanma veya hasar olmamalıdır</li> <li>Bir kaçak tespit edilmemelidir</li> </ul>	<ul> <li>Tıkarıma halinde, hava giriş kısmını yıkayın</li> <li>Gaz kaçağı varsa tamir edin veya değiştirin</li> </ul>	mevsiminden önce	5 yıl			•		•		•	• •	Bahse konu parçanın temizlenmesi Atmosferik kirlenmeden ötürü
Soğutucu sistem parçaları	Ünitedeki borular		<ul> <li>Ünitedeki borularda etkileşimli titreme, temas ve yıpranma durumu</li> <li>İnce borularda etkileşimli titreşim ve temas</li> </ul>	Görsel kontrol Görsel kontrol	Etkileşimli bir anormal titreme, ses veya yıpranma olmamalıdır     Etkileşimli bir anormal titreme veya temasa bağlı yıpranma olmamalıdır	<ul> <li>Aşırı derecede yıpranma halinde, boruları değiştirin veya yeniden düzenleyin</li> <li>Aşırı derecede aşınma halinde, boruları değiştirin veya yeniden düzenleyin</li> </ul>	_	20,000 Saat	-								
	Elektronik genleş	şme valfı	<ul> <li>Çalışma kontrolü</li> <li>Gücü açıp kapatarak işletim sesi kontrolü (basınç kontrolü)</li> </ul>	Dokunarak kontrol İşitsel ve dokunmayla kontrol	<ul> <li>Soğutucu sıvının devridaimi hissedilebilmelidir</li> <li>Bir tahrik sesi ve ısı değişimi olmalıdır</li> </ul>	- Kilitlenme varsa değiştirin		20,000 Saat					_				
	Elektromanyetik valf, dört yollu değiştirme valfı, vs.		Elektromanyetik valfın, dört yollu değiştirme valfının, vs. işletim ve yalıtım performansı     Yıpranma, anormal ses	500 V mega Görsel ve işitsel kontrol	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> <li>Anormal bir ses veya yıpranma olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat								-	
	Muhafaza, vs.		- Akümülatörde, yağ ayırıcıda, vs. korozyon/aşınma	Görsel kontrol	- Anormal bir korozyon olmamalıdır	- Korozyon oluşumu durumunda kaplamayı onarın	1	20,000 Saat									
	Koruma cihazı	Basınç kesme cihazı	<ul> <li>İşletim basıncı, gaz kaçağı, yalıtım direnci</li> </ul>	Basınç göstergesi, vs.	<ul> <li>Bir ayar değerinde çalıştırın</li> <li>Kanunlar ve tüzüklerce belirlenen kurallara uyun</li> </ul>	- İzin verilen ayar değerleri dahilinde çalışmıyorsa değiştirin	]	25,000 Saat									
	(güvenlik parçaları)	Erime tipi sigorta	- Görünüm kontrolü (sigorta alaşımının şişkinliği)	Görsel kontrol	- Eriyebilen sigorta alaşımı normal bir konumda olmalıdır	<ul> <li>Eriyebilen sigorta alaşımı normal konumundan çıkarak şişmişse cihazı değiştirin</li> </ul>	]	15,000 Saat									

Not 1) Rasgele arıza, bir aşınma durumunun ilerlemesinden önce, parça ve ekipmanların kullanım ömrü dahilinde ortaya çıkan beklenmedik bir sorundur. Rasgele arızaya karşı teknolojik bir önlem almak/belirlemek zordur. Şu anda istatistiksel yönetim, rasgele arızaya karşı tek önlemdir. Not 2) \* işareti ile belirtilmiş olan geçen yıl sayısı, sıkça başlatma/durdurma yapmaksızın normal işletim koşullarında günlük 10 saat ve yıllık 2500 saat üzerinden belirlenmiş değerdir. Bu, işletim koşularına göre değişiklik gösterir. Bir bakım sözleşmesi yaparken, lütfen geçen yıl sayısı için hesaplama esasını kontrol edin.

Not 3)

sembolü, aşınmaya bağlı arızanın ortaya çıkacağı tahmini zamanı ve zaman geçtikçe arıza olasılık oranının nasıl arttığını belirtir.

#### Sembollerin açıklaması •: Temizleme ve ayarlama işlemini kontrol işlemi sonucuna göre yapın

▲: Kontrol sonrası anormallik tespiti halinde, ilgili parçayı değiştirin veya onarın. ♦: Periyodik değiştirme yapın (tükenmeye tabi bileşenler)



	Parça Ad	I		Düzenli Kontrol				Önleyici Bakım*	÷									
	Parça Adı	I	Kontrol Detayları	Kontrol Yöntemi	Kriter <standart></standart>	Bakım Detayları	Kontrol Aralığı	Bakım Aralığı (Kullanım Saati/Süresi)	1 2	3	4 5	<b>Geçe</b>	n Yıl S	<b>ayısı</b> 9 10	11	12 13	14 1!	Notlar
	Karter isiticisi Antifriz isiticisi		- İletkenlik kontrolü - Yalıtım direncinin ölçümü - Görünüm kontrolü	Test cihazı 500 V mega Görsel kontrol	<ul> <li>İletken bir durumda olmalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> <li>Bir anormallik olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Eğer iletken bir durumda değilse değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>		8 yıl					•					Tükenmeye tabi bileşenler
			<ul> <li>İletkenlik kontrolü</li> <li>Yalıtım direnci, görünüm kontrolü</li> </ul>	Test cihazı 500 V mega, görsel kontrol	<ul> <li>İletken bir durumda olmalıdır</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır, bir anormallik olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Eğer iletken bir durumda değilse değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>	-	20,000 Saat										
	Elektrikli bileşen dahil)	kutusu (invertör Elektrolitik kapasitör	<ul> <li>Devre yalıtım direncinin kontrolü</li> <li>Bağlantı noktaları kısmının, konnektör gevşekliğinin kontrolü</li> <li>Kapasitörün (elektrolitik) görünüm kontrolü</li> </ul>	500 V mega Tahrik mekanizması, görsel kontrol Görsel kontrol	- Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır - Bağlantı kısmında bir gevşeklik olmamalıdır - Bir sıvı kaçağı veya deformasyon olmamalıdır	<ul> <li>Aşır toz toplanması halinde bir firça ile temizleyin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> <li>Gevşeme varsa tekrar sıkın veya yeniden takın</li> <li>Görünüm kontrolü, sıvı kaçağı varsa değiştirin</li> </ul>		25,000 Saat			-							•
		Süzgeçleme kapasitörü	<ul> <li>Elektrik kapasitansının ve yalıtım direncinin ölçümü</li> <li>Görünüm kontrolü</li> </ul>	Elektrostatik araç, 500 V mega Test cihazı	<ul> <li>Belirtilen hacimde veya daha üstü olmalı</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Parçaları düzenli olarak değiştirin</li> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> </ul>		10 yıl						•				D Tükenmeye tabi bileşenler
Elektrikli ve elektronik parcalar		Bağlantı bloğu	- Bağlantı noktası vidasında gevşeme, pislik birikimi	Tahrik mekanizması, görsel kontrol	- Gevşek olmamalıdır - Birikmiş yabancı maddeler olmamalıdır	<ul> <li>Gevşekse sıkın</li> <li>Birikmiş yabancı maddelerden ötürü toplanma varsa bir fırça ile temizleyin</li> </ul>	Her yıl Klima kullanım mevsiminden önce	25,000 Saat										
parçalar		Elektrikli bileşen (kartlar, vs. dahil)	<ul> <li>HIC kartı kısa devre kontrolü</li> <li>Kartta, vs. pislik birikimlerinin görsel kontrolü</li> <li>Otomatik anza teşhis modu, görünüm kontrolü</li> </ul>	Test cihazı Görsel kontrol Görsel kontrol	<ul> <li>Belirtilen direnç değerinde olmalıdır</li> <li>Birikmiş yabancı maddeler olmamalıdır</li> <li>Anormal bir görünüm olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Belirtilen direnç değerlerinin dışındaysa değiştirin</li> <li>Birkmiş yabancı maddelerden ötürü toplanma varsa bir fırça ile temizleyin</li> <li>Parçayı değiştirin veya onarın</li> </ul>		25,000 Saat										
	Basınç sensörü, s	acaklık sensörü	<ul> <li>Açık, kısa devre, topraklama, görünüm kontrolü</li> </ul>	Test cihazı, görsel kontrol	<ul> <li>Belirtilen direnç değerinde olmalıdır</li> <li>Çatlama veya renk solması olmamalıdır</li> </ul>	- Bağlantı kesilmesi ve kısa devre durumunda değiştirin		5 yıl										
	Anahtar, vs. (FFB, ELB dahil)	Elektromanyetik anahtar Aşırı akım rölesi Yardımcı röle, vs.	- Çalışma, görünüm kontrolü - Kaba temas yüzeyi	Görsel kontrol Görsel kontrol	- Bir deformasyon olmamalıdır - Belirtildiği şekilde çalışmalıdır, bir deformasyon olmamalıdır - Deformasyon veya renk solması olmamalıdır	<ul> <li>Arıza, deformasyon ve renk solması durumunda değiştirin</li> </ul>		25,000 Saat										
	Güç kaynağı anal transformatörü	htarlama	- Çıkış voltajı ölçümü	Test cihazı	- Çıkış voltajı belirtilen değer dahilinde olmalıdır	- Voltaj anormalliği varsa değiştirin		10 yıl										4
	Soğutma fanı		- Yalıtım direnci, anormal ses oluşumu	500 V mega, işitsel kontrol	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha yüksek olmalıdır, anormal bir ses olmamalıdır</li> </ul>	<ul> <li>Direnç değeri 1 MΩ veya daha düşükse değiştirin</li> <li>Fan kilitlenmesi durumunda değiştirin</li> </ul>		20,000 Saat						_				
	Sigorta -		- Görünüm kontrolü	Görsel kontrol	- Deformasyon veya renk solması olmamalıdır	- Kapandığında değiştirin	]	10 yıl						•				Tükenmeye tabi bileşenler

Not 1) Rasgele arıza, bir aşınma durumunun ilerlemesinden önce, parça ve ekipmanların kullanım ömrü dahilinde ortaya çıkan beklenmedik bir sorundur. Rasgele arızaya karşı teknolojik bir önlem almak/belirlemek zordur. Şu anda istatistiksel yönetim, rasgele arızaya karşı tek önlemdir. Not 2) \* işareti ile belirtilmiş olan geçen yıl sayısı, sıkça başlatma/durdurma yapmaksızın normal işletim koşullarında günlük 10 saat ve yılık 2500 saat üzerinden belirlenmiş değerdir. Bu, işletim koşullarına göre değişiklik gösterir. Bir bakım sözleşmesi yaparken, lütfen geçen yıl sayısı için hesaplama esasını kontrol edin. Not 3) sembolü, aşınmaya bağlı arızanın ortaya çıkacağı tahmini zamanı ve zaman geçtikçe arıza olasılık oranının nasıl arttığını belirtir.

### **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

# 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

# Description of apparatus: Split Type Air Conditioner Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

[Outdoor Unit]

FDC - KX6 Series FDC - KXZ Series FDC - KXZPE1 Series

Category	
FDE Series	
FDFL Series	
FDFU Series	
FDFW Series	
FDK Series	
FDT Series	
FDTC Series	
FDTQ Series	
FDTS Series	
FDTW Series	
FDU Series	
FDUH Series	
FDUM Series	
FDUT Series	
FDU-F Series	

Relevant EU Directives : Machinery EU Directive 2006/42/EC Applied Standards : EN 378-2 EN 60335-1 EN 60335-2-40

Authorized representative in the EU : MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD. 5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom

Note : About the detail of Conformity model, see EC DECLARATION OF CONFORMITY sheet included in a package





### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan http://www.mhi-mth.co.jp

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom Tel : +44-333-207-4072 Fax: +44-333-207-4089 http://www.mhiae.com

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143 Tel : +61-2-8774-7500 Fax: +61-2-8774-7501 https://www.mhiaa.com.au

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax: +66-2-326-0419 http://www.maco.co.th